

EP 2 1944



期七第一年六第



清立腦服

泰山穩如

雖在虎口

清立腦



腦立清主治：頭痛·腦脹·  
耳鳴·健忘·昏暈·眩仆·  
腦部充血·血壓高·失眠·  
四肢不遂·及用腦過度等症  
都有特別功效。

工作時間過久，勞心勞力過度，  
時常感覺頭痛腦脹，健忘耳鳴，  
日久必有血壓高，腦充血，昏暈  
眩仆，中風不語半身不遂等危險  
，常服腦病聖藥腦立清可除根。

電三七八九號 話西局

佛來製藥廠

北草廠大坑街

志意德  
將名大三

休迭特元帥

倫特休先特元帥擔任德國西歐地區總司令官，爲德國陸軍之最。乃一沉默寡言具有剛毅性格之典型軍人。其作戰之卓拔誠見與蒙富經驗，久爲世人所推崇。此次西歐大戰展開，以德軍總司令，擔負前線最高指揮官之重責，其於西歐今後之作戰，關係當非淺鮮。

在世界大戰爆發，元帥已經昇官變將，從這一期起，他活躍前線，憑其卓越的軍事天才，不斷建立赫赫的戰功，戰後，又受到德國失敗的重大刺激，立志復仇，於是專心不懈的參加於德軍的重建工作，及至一九三八年已晉升為上級大將，因已屆德陸軍規定的退休年齡，不得不脫下光榮的軍服而度其田園生涯。

是東山再起，波圖一戰，建樹輝煌的戰果，戰事平定後，被任為駐波德軍高級統帥，藍晉昇爲元帥，誠爲無上的光榮。

德軍大戰畢，休遜特氏轉戰東方，任第一軍團總司令，英軍勝爲掩護德軍左翼，於擊破烏克蘭的蘇軍主力後，更席捲了克里米亞半島，其戰績洵足驚人！其後，隨着東線戰局的轉變，休遜特氏便被任爲西歐或歐洲總司令官，時當一九一二年四月。氏從就任之日起，即以其豐富的沙場經驗指揮建造堅強無比的「大西洋艦隊」。又當德軍進攻法國時，休遜特元帥曾以中央方面軍總司令官，率李斯特瓦克斯等部隊，縱橫於前線，突破當時之馬其諾要塞，卒使法國降服。是休遜特的功勞，實屬偉大。自難怪爲希特勒總統所倚重。首是有一個其諸名將」的稱號。

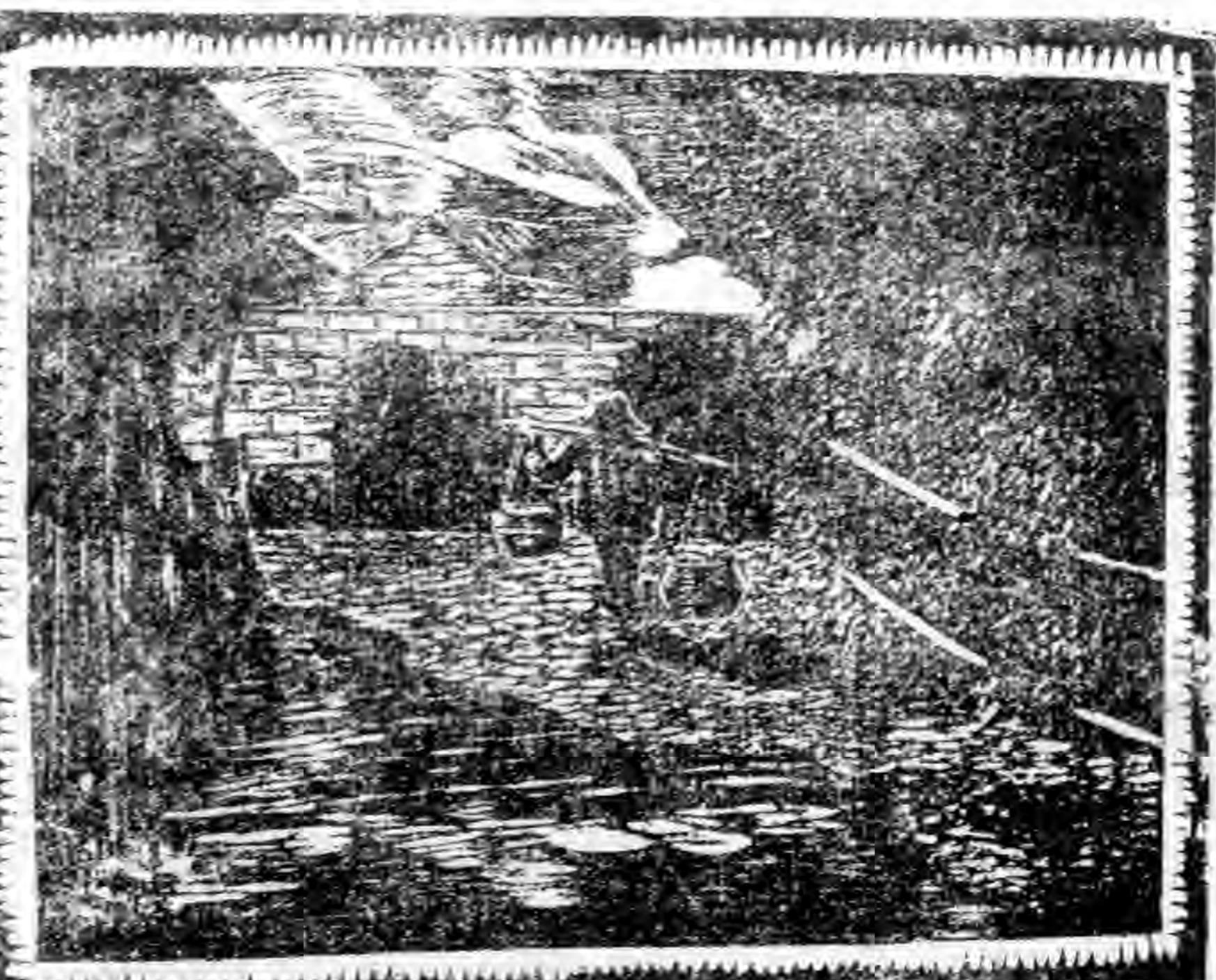
羅美爾元帥

前時所說的北非戰事，猶可認為接連完全歸於中，此題則與北歐戰事的反撃心事相連接，而亦持六個月之久，這兩奇蹟是誰創造的呢？也就是現在率領幾萬部隊坐鎮西歐的羅美爾元帥。

當是時，北非方面轉心軍的形式亦為不利，元帥過往後，一敗即時敗歸撫回，更設立於亞克市上，督追政務，致使英美軍喪膽，「鬼師團」一沙烏地連一的大名，遂由此時起傳遍世界，反袖心軍開起「鬼師團」和羅美爾的名字，都不禁有點談虎色變。

勸賽林元帥

那建六戰圖德月略。凱諾國五，北使空軍發。日而法軍於空軍，一空羅軍解大移之後的更奮作，集訓九，功微出攻別，已法屬任三一伍之羅。謀好出降服，呼郎年相一馬當前。時之是馬，陸國任有數月之久，希特在勢當，敗元封電官參謀，嚴大不準，帥於而，指凱國本長英敗利敵中是確實的次，美戈林幹並為於軍才得始免人於的氏學展，當時堅於世界風雨，瀕禦制，樂德的，爆發，元帥先後於波羅尼亞及高德國空軍，乃極力提功績。及在義兩國，他終實力，是出於無奈。



歸  
途

喉嚨乾燥	沉寒輕嗽	男婦老幼
風火喉嚨	四時感冒	新得尊犯
腎精咳嗽	吸烟咳嗽	一切咳嗽
小便咳嗽	新陳喘哮	傷風咳嗽
夜不成寐	大口牙癆	氣逆咳嗽
痰中帶血	痰壅作嘔	老年咳嗽
力微不出	欲嗽短氣	大堆的痰
咽喉腫痛	或倒白沫	痰黃痰青
胸悶氣短	或倒黏液	痰中帶鐵
體倦神煩	春秋常犯	日生夜病
日夜重	急性慢性	肺腫肺癆
睡不安枕		

服後立時止咳，頑痰化水一嗽即出，多年老喘短期治好藥力特別靈速。

劑靈萬嗽咳眠安痰化嗽止肺清服請

## ！嗽大變治不咳小

## 大嗽不懶變治肺嗽

官府註冊領有許可

**靈喘定**

? 嘴樂快生一要想下閣  
? 嘴興高日終要想下閣  
藥聖—第氣順肝舒服速請

靈氣肝

**消添替順養理和寬化抑平  
愁新舊氣榮脾胃胸鬱火肝**

主治男女肝腎不舒，胸隔痞滿，愛氣吞酸，反胃裂心，胃脹滿，心胃刺痛，倒鉤多渴，口燥咽乾，偏傍頭筋鼻塞，鼻鳴，正氣羽塞，閉悶不樂，睡不寧，精神不快，見食即惡，厭食，口中泛吐，生厭口，中之物，脾胃機轉，口淡水滑，腰酸腿痠，耳聾，月經不調，食物不消化，寒症，滯血凝塊。

烟戒物植

因效力可  
靠非同凡  
流以成績  
換信譽所  
以遍銷全  
國用過者  
知我最深

借好

卷之二

不勞苦不悞事  
不失眠不傷身  
毫無弊病不上  
藥也不露行跡  
即已脫離苦海

東凡丸

當日見效  
短期除根  
不知不覺  
完全戒斷  
戒好以後  
永保不吸

證之達到力藥係癥發處患後服

消內力墻板單塊首貼不應穿用不重裝用不

# 短期根絕永保不犯

鼠瘡瘰癧一病醫治難手  
固爲人所共知凡用治瘰  
之法類如敷藥或貼膏藥  
或烤電刀割結果枉費苦  
心莫不此愈彼出水無根  
絕之日紫皮斗係內服消  
散之劑能杜其源而燬其  
根根萎內自頑故患斯症  
者能明白治累治本之理  
自然脫苦不難紫皮斗真  
治男女老幼漸得舊患輕  
重鼠瘡瘰癧或生口下肺  
項胸間及氣口週身等已  
被者能清其本復收其口  
未被者山更化飲山飲化  
無屏發一切外用方法全  
憑藥力內消短則根除水  
保不犯絕無假裝更存不  
報卽犯之弊是否靈驗一  
試便知

• 制革凝化殊特清內服內門獨 •

丹霞紫案

化山化山者未  
無軟軟硬能破

費盡千方首計不計如藥一粒

三二七〇四話電號三十路馬大區管特津天  
四三四一三話電號六十二市皮西內前京北  
社藥明光：理經總  
口北市菜新山唐

兒童的惡作劇及頑皮，對於大人誠然是一種煩擾，但在兒童自身却多是自然而然地表現出來的。

大人對付兒童的頑皮及惡癖的方法，大概只有叱責怒罵甚至處打。實際上即使叱責打罵，其效果也是極少的，最好能够不加責罵，而以其他有效方法，矯正他們的頑皮及惡癖。

首先應研究在怎樣情形下才會使兒童頑皮及變得惡癖，小而至於在牀上亂跳，投石子，撕穿書紙，伸伸舌頭；大而至於說謊，偷竊等種種惡作劇及惡癖。大人雖舌責督飭加以教導，效果還是很少。在那些依然不改故態而返復做這種惡行的小孩的本能中，必有難以改正的原因。

在大人看見小孩的惡作劇及惡癖，要是僅只以此責，對於兒童不但無效，反而當被叱責時，就想一走了之。甚至於把惡作劇或惡癖不當作什麼壞事。這種傾向，對於道德觀念的發達，是有極惡影響的。

我們要研究為甚麼兒童會作劇，會染惡癖。

身體與精神，有很密切的關係，而身體及精神的發達，在在需要活動，同時供給適當活動的場所，也是必要的。

兒童的跳跑

## 矯正兒童的頑皮及惡癖

劉文源譯

攀登，投擲，歌唱，談話，繪圖等，在身心的發達上，都是必需的，所以把兒童置於能夠實行這種活動的狀態之下，為必要的條件，即提供活動的場所，是很重要的。

活動力旺盛的兒童，為沒有活動的場所，而僅在室內時，於是就在室內邊球，角力，跳背，因而打破窗紙，毀壞玻璃，打翻盆景，撞破鏡子，這些事的發生，在小兒是不得不爾，但在大人們，却說：

「家裏小孩頑皮，麻煩極了！」

給予兒童以相當於其年齡的畫本，玩具，運動具，及供給能玩這

些東西的場所，是保護兒童所不可不完成的任務。

其次，家庭生活，務期規則而正常，起床，飲食，睡眠等，一不規則，兒童就會受到妨礙，如大人起得太遲，貪睡食時，小孩兒却拿球向壁上拋，於是乎問題發生了。

大人所認為麻煩的兒童的頑皮及惡癖，多有從大人習慣得來。周圍的人的不規則，無秩序，不正直等，示兒童以模範，因而養成他們的習慣。卑微的言語，多半是從鄰近的朋友處或學校裏學來。

教誨多而模範少的家庭，對於兒童的教育，多半失敗。「不要踏

在樹哪！」「不要吃茶泡飯哪！」「不要吃雜食哪！」無論大人怎樣教，要是不自己實行，是很少效果的。

與其說「不要做」或「去做」等，不如啟導他看來得更強有力。由環境所養成的惡癖及頑皮，是很多的。

其次是溺愛：因為父母過於寵愛子女，常易犯過於幫助兒童的毛病，因此兒童自身的實力不克伸張，於是身心之力俱弱，與朋輩競爭往往失敗。

在外面被朋友們當作弱者——被朋友們冷笑，甚至被人輕蔑為「半怯者」，到家裏不但不埋怨自己的弱點，反而向父母訴說朋輩的惡行，父母對兒童又加以同情。這樣反復多次的結果，是不好的。爲父

母者要一方面愛其子女，同時還要不妨害兒童精力的發展。常常作成得以使兒童的能力充分發展的機會，是非常重要的。

父母常有把自己兒女的力量看得過大的弊病，因之望子女做過於困難的事，強加以過重的負擔。

父母切望自己的子女強，是人情之常，希望子女做相當於他們自

己的能力的事是對的，對於過重的事情，也性急

地期其早達目的，是對兒童的無理要求，當會失敗的。

鞭撻兒童，是可以的，但延誤一時氣憤，而不期其實際效果，是不行的。

在兒童現有精力的限度內，使其練習，教他領會「只要奮鬥，就有進步。只要努力，就有效果。」這是很重要的。

養成把進步當做愉快，把成功當做快樂，是指導的要點。

其次，兒童所要求的東西，不給予適當的滿足，也有因而生出極度惡解的。年齡大一點的小孩的要求，要是不給以適當的滿足，就會生出反抗的心理。

因了大人的無理對待，有時攝食不足，發生拒不上學的事情，暗地裏却做各種使大人麻煩的勾當。

這些都是不理解兒童的正當要求，及加以不合理的待遇的結果。要之，十分理解兒童的生活，正當滿足他們身心的要求，供給適切的環境等，在使兒童不頑皮不染惡癖上，在矯正頑皮及已獲得的惡癖上，都是很重要的。

## 全家福月刊

第六卷第七期

民國三十三年七月一日出版

(本期售價每冊貳圓)

編輯者 全家福雜誌社  
發行者 新民印書館

北京東城外北園上路

電話東五局四〇一七號

郵局正兒童的頑皮及惡癖 蔡雨正雄 創文齋

金瓶梅 王金鑑 蔣雨正雄

# 選詩輕年

你

底葉

槐花

高田

窗外林濤，似一曲  
遠地音訊。

×

×

×

眉痕月的淺笑中，  
野草閃耀着夜的淚光，

——你——

默々的，

向迷濛雲海，

述說靈魂的寂寞。

冷風來時，

自己一片安恬夢，  
爲你！而悄悄搖曳了。

阿戈

已不能再找回瑰麗的春天，  
舊夢裡的槐花也在惆悵中萎落。

但：

無聲的開；又無聲的落，

失掉企望的歲月裡，  
孩子的紫色夢。

看着你：

白雲的修翼載走了  
自此生命爲你染上清郁的槐香。  
昔春：曾折一枝插入夢裡，  
朱牆外

仍有流水小橋，  
似半紙煙雲記憶，  
而曾屹立

橋頭的影子呢？

秋月夜

融及

深院的牆垣塌圯了

畫櫻也剝落了昔日的顏色

苦於田園的老叟

曾記得相識於昨年秋

深夜里怕寂寞

在古槐下你爲我簪着兩隻帽幘

躲在你蒼髮裏喧騰

掀起我一片笑臉爲你玩弄

且含蘊着

你一顆懷戀淚。

秋風又搖起窗外的桐葉

歸雁由頭頂飛過

前程遠。——追憶一個秋風歸去的鄉叟

遙曬着：  
村落裏晏々的炊煙，  
煙雲幻成一張嬌紅的臉，  
『這時！

她正在灶下燒着甜香的晚飯吧？』  
加意的拂着身上的塵沙，  
一縷欣笑爬上了唇邊。

傾聽：

長征人原自知

前程遠。

——4——

# 選詩輕年

## 選詩輕年

留下幾聲斷續的哀鳴

歸去 鮎去 要歸去

我說我愛秋天的清冷

秋月爲我爬上屋頂

你低語講着秋夜的故事  
清冷的星子爲我們織着溫馨夢。

秋風送來中秋的信息  
清月下得着一片安怡

你告訴我「這是殺達子日」

却是一片哀史

我覺得倒是一幕血的慘劇

這句話送在我心里

始終不會忘記

每逢秋風再吹的日子

不禁翻起一片追憶

你秋風里來

如今你又秋風里去

佝僂的瘦影消失了

然而你的一片溫容

永烙在我的心底。

一九四三，秋月於北京

## 黃色的小花

張啓

那已然淡漠了的往事，

叫那黃色的小花朵，

又喚回來了：

重溫一下回憶之夢。

河水的激怒揚起白色泡沫。

啊！水啊！你咆哮吧！

湧出巨大的風波，

打翻了你的厭惡。

努力地澎湃吧！

捲起一列々白色的浪花，

沒有什麼能禁止你的盛怒！

## 初戀

陳思

我走遍茫茫天涯路，

我望斷了迢遙的雲和樹，

多少過往堪重述，

你呀，你在何處？

我難忘

你哀怨的眼睛，

我知道

你那沉默的情意。

我牽引你到一個夢中，

我却在別個夢中遺棄了你。

我！我的夢和我遺忘了的人，呵！

是我最初所祝福的……

終日我灌溉着薺薇，

却讓幽蘭枯萎。

## 選詩輕年

# 選詩輕年

## 盼望

泊淮

## 寄

小陵

夜已閉死了眼睛，  
怎麼我却閉不上眼睛？

X X X X

盼盡了黃昏，  
盼到了今晨。

盼有你的信來，  
而時間一直還給我一個空。

想到了今晨，  
不相信，對你懷有什麼希望。

而今，明明我對你失望，  
你爲甚麼不說？

朋友，告訴我，  
你爲甚麼不說？

朋友，閉上你的眼睛，朝陽  
在靜靜的溪流旁，  
緘合起你的嘴，  
你看見些甚麼？

## 離

野

## 失眠夜

懷茵

## 心之音

可持

心之音，

又響了……

是多麼的動聽呢！

心之音，

自己的心之弦

自己彈

別人督促着

自己彈

彈出了

我的心之憂鬱，

我的心之悲哀，

彈出了

我的心之隱痛。

試問：

血淚合成的心之音

會不會得到了知音人？

默默地，  
互拉着手，  
慢慢的走着，  
細雨，  
微風。

友人，  
別了，  
送着我的友人，  
悵惘的轉過頭來，  
迎風揮淚。

# 選詩輕年

## 童年

飄渺的童年哪，  
願上帝祝福它！」

× · · · ×

似夢，  
永遠溫撫這寂寞心。

似烟，  
永遠繚繞這孤零影。

似雲，  
永遠在我眼底飄過。

回憶着逝往……

微笑中有着淒楚，  
淒慘中有着童年。

嘴邊捲起微笑，  
默數着懷鄉愁絲

悲哀地……

## 戀之悲歌

裴 璞

別人都說我的熱情如寒冰(?)  
別人都說我的熱情比海深(?)  
我却覺得我的熱情如利刃(?)

我過多的熱情烘燒過人群(?)

列車就要開了

還有再見面的日子嗎？  
我要你串珠似的  
吐盡你的心的聲息，  
紀念這短短地聚與離

我過多的熱情烘燒過人群(?)  
我的深情會陷害過自己(?)  
我的深情也陷害過別人(?)

還有再見面的日子嗎？  
我要你串珠似的  
吐盡你的心的聲息，  
紀念這水無安息的海語。

## 懷鄉

靜 文

看，  
古舊崇文門樓角，  
飛翻着小燕。  
恨惆呵！

願上帝永遠祝福給他！  
可憐的遊子。

悲哀地……

默數着懷鄉愁絲  
挹鬢；冷酷；苦悶；  
無數的懷念絲縷啊，  
是更紊亂無緒了。

## 海濱別

柏 子

你——幽幽的愛海者哪  
莫再緘默了，  
無言的淚顆不是我們最後的珍惜。  
雖然你脚下輕踢的石子上  
甩下來多少含情的吐露。  
然而——朋友！

長年的異鄉漂泊  
夢裡家園的歡慶  
醒後身邊的孤零  
漂泊的綺麗夢碎了……

燕子衝去了短簷  
流水駛去了落花  
如今花兒紅了  
燕子也該早作歸計  
帶來些伊人的心語。

## 漂泊夢

楊 明

枕旁掉起一顆白髮  
啓閉塵封已久的鏡子  
無言的聞著  
無言消失的年華

袋中派出一串淚珠  
漂泊途中的記憶  
歡欣和淚珠的袋中  
遺留下青春的尾巴

# 選詩輕年

永遠永遠，我忘不掉那一副善於表情的稀飯臉，細長眼睛與披到肩上的頭髮。

## 瘋問狂答集

榴火書  
君瑞文

# 金鳳喜保林

那時候，我正在安城讀書。號稱文物之都的安城，其實一切都等於城裏的一條黑水河一樣腐臭了，沈淪了。以前的勝蹟，往日的笙歌，差不多連影子都找不出來，全城裡沒有一個娛樂的地方，即使最熱鬧的××廟，除掉那七零八落的舊貨攤子以外，只有一些等如死去的茶樓，無聊地排列著，

在一種從那條橫梗在廟前的黑水河裏蒸發出來的腐氣裏，熙熙攘攘地來往着一些平和秀麗的江南人！

在我來的那一年，廟旁還可以聽到一兩聲破罐響，但是隨後就銷散了。那裏是用盪席搭的一個草蓬，不知從那裏來的一班男女在裏面大賣力氣，我也會看過一回，有的，女孩子們的身上站立十七八個男人，有的男孩子手裏擎起兩個大的磬石。那些雖然可以暫時打破安城的枯寂，然而不變的要來要去，總是那幾套，未免討厭，不肯再來。所以他們的鐘聲慢慢的就自動消失了。

後來，那個草蓬為一個遠來的戲班租定了，擺放賣，教子……在久居安城的耳裏，好多好多年沒有聽過了。這樣

「我的夢想是把一個星期改為四天」

「但那不可能」

「你的夢想也不見得可能啊」

「不可能的事可以變作可能」

「可能的事也可以變作不可能」

「但你以為原來可能的事其實根本不可能」

「可是你所說的原來不可能的事何嘗不是根本就是可能的事呢？」

我愛看戲，在家鄉的時候就出名了。雖然那胡琴聲中夾着的肉頭我聽不出是什麼，然而那紅黑花臉的武打及小丑的腳一顫，引起台下的呼聲，總像有一種神秘的力量使我一個人站在那裏咯咯地自己笑着，似懂非懂的抑揚盡致的胡琴，總使我忘掉肚子的餓饑，忘掉教科書的東西，我的指頭會無理由的輕輕地在一樣東西上敲擊。頂合口味的是正角的一舉一動了。其次是那張長過腹的一勁唱着的發生，再次就是臉上塗滿了美的顏色的花面。至於花直青衣那些，有時候我們不但是不歡迎，而且覺得她什麼都令人討厭，什麼都令人想閉上眼睛。所以，金鳳喜對於我們有特別



的好感，何況他也非常高興我們呢。

和我志同道合，每天伴我一同到「小席蓬」去的有一個姓王的同學，他比我小一歲，我倆居然能隨便地跟那些有鬚子的鬚生聊得過來，無怪乎，他的禮要比我來得大，他來約我的時候比較多，也正因為這樣，他不但是金鳳喜的好友，而且是鬚子的知音。

因為年紀小，所以有許多地方能够得到人家的諒解與愛憐的。在戲園子裏，我們照例是不坐在位子上的，我們是東跑西跑，大喊小叫，也不管別的看戲人，其實，這都是我們學會的，那些年長的顧客不也和我們一樣地東拉西扯，大呼小叫嗎？我們是跟他們學的，不這樣，不足以表示資格之老，不這樣，不足以使唱戲的看戲的歡迎，不這樣，不成其為戲園！

戲台上的兩邊，多半是我們站的地方，笨笨的人都是我們的老朋友，後台便是我們的世界。在那裏，我們看着月明珠打粉戴花，看着鬚生臉上脂粉；尤其是金鳳喜把一塊白一塊紅的東西向臉上塗的時候，眉一揚，鼻子一聳，我們要哈哈地笑起來。

「笑？我漂亮嗎？比月明珠？」他看我們笑就停止工作回過頭這樣問我們。

自然，事實自是事實，我們雖然年紀小，然而眼睛却已經能夠生「作用」了。一個橘色桔瓣式的臉比一個又黃又白的瓜子形的。

「你夠資格，同她比？你的臉像她的屁股呢。」我們兩個人總是這樣氣他，他自己何嘗不知道，他又不是沒照過鏡子。但是他的恨似乎從心上起，這恨不是恨我們，而是對頂上的青天發的，這從他屢次從窗子裏仰望時可以看到。

有的時候，他會突然放下手裏的粉塊睜大眼睛向那輛一個站月明珠身後談話的年輕的生角恨恨地望了一下。有的時候，他會突然跑到正在打扮的月明珠身後輕輕在她臉上打一下，或者在她的奶頭上掐一把，然後猿猴似的帶着驕傲的笑逃回本座。

「挨千刀！缺德鬼！小心我一會兒打死你！」月明珠舉起通紅的手心，又引起金鳳喜的狂笑。這種事情在戲班裏是常有的，她只有預計在做戲的時候，假公濟私的去報復他。

「你打？你打死我都願意。打在我身，痛在你心，我的小姑娘呀！你打吧！」金鳳喜更得勁了，學着小旦的尖口喉嚨又三腳兩步地跑到她跟前伸起短短的頸子，同時他的手又動作起來了。

「死鬼！」月明珠也知道站起來防禦。「不要再鬧了！成什麼樣子！」

「我同你鬧一鬧就鬧不得，又不傷你的皮，又不傷你的肉，蓋天紅同你鬧就鬧得；他要你出血你就出血，他要你睡倒你就睡倒，好呀！小矮人！」金鳳喜要說的話算是一口氣說完了。這不單單只是滑稽的意味了。金鳳喜固然

(3)

「你不想活了？」

「不！」「為什麼？」

「因為不想不活」

「但好多人不愛惜生命！」想死！」

「那又為甚麼？」

「因為他們不愛惜生命，想死！」

「你所回答的只是這些嗎？」

「是的！」「為什麼這麼簡單？」

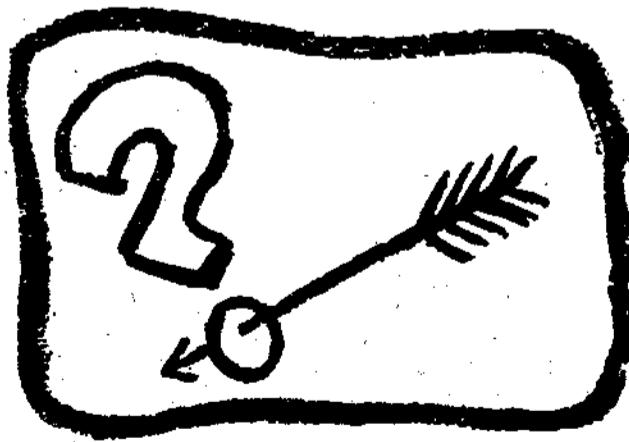
「因為這樣簡單就足夠了。」

(4)

「我覺得今天的自己比任何一天都美！」

「可愛的！這是什麼話？」

「我却覺得今天



說過之後馬上就回到座上來，而月明珠的臉却擦塗了胭脂一樣。別人都嘲笑的笑着，前台胡琴聲在怒鳴。

「照頭鏡子把自己看清楚了。」到底是月明珠仍需要保持她平日的圓滑的態度，終於帶着笑說：「金鳳喜，明天你敢同我配一齣打漁殺家不？」他的確在這一齣戲裏被她狠狠的打過幾次。

「不敢？老子人醜心不醜，所沒有的就是錢，有錢你還不是乖乖地……嘻嘻！」金鳳喜終於笑了，好在學美是小丑的家常便飯。唉！如果不是老大爺捉弄他，賜他這一副嘴臉，那藍天紅龍不能使月明出血倒還是一個問題，因為他的確有金月明珠不能忘記的本領。

在後台裏我們常常碰到這些花頭，金鳳喜時常瘋狂似的逗着那三個女夥子玩，而人家往往能原諒他是丑角。  
金鳳喜像是三十多歲的人了，有人說他是天津人，但是他也說我們家鄉的土話，也能說那個姓王的家鄉的土話，他沒有家室，他就住在那簡陋搭的後台。不論是風吹，不論是雨打，總沒有誰來過問，同他一樣睡在草蓆裏的人，雖然有兩個，然而他都不願意——或許是怕——同他們來往。所以，他一個人伴着一盞孤燈，一個人飲着那又辣又甜的液體，一個人呼呼睡去，一個人匆匆的爬起，在白天快樂的中間突然想到孤寂的黑夜的時候，他常常模仿着唱四郎探母中楊延輝的百歎一段，他的聲音雖然使他自己聽到立刻沉到悲哀的海裏去，然而那只能換得我們同他的一些友伴的笑聲。

「金……鳳……喜……在……草蓆……自……思……自……嘆……想……起了……當年……事……好不……慘……然……」  
月明珠……

這多半是早半天同夜裏的事情，也可以說月明珠來之前既去之後的事情。酒杯橫在他的面前，後台的伴兒也都出去了，刀槍劍戟呆呆地對他望着，發生的長鬚子，被一陣風飄拂起來，像在向他調笑。在白天台前的空地上還有兩聲小孩子爲打錢發出的吵聲。若是在夜裏那僅有同伴的鼻息和沙沙的樹葉聲罷了。這終於使他漸漸沈醉了，他喟着醉着向席上倒下了。

「聽啊，金蝦蟆又在自思自嘆了。哈哈！又想起月明珠來了吧？」

「賴蝦蟆想吃天鵝肉（哈々）！」同伴總這樣笑他。

金鳳喜之所以得到「蝦蟆」這二個綽號，固然因爲他的臉嘴有與蝦蟆相似處，然而他想喫天鵝肉這一回故事，自然而然地促成他得這一個綽號的原因，不但如此，被動的月明珠也因此得了一個「天鵝」的綽號。他對蝦蟆這個綽號，雖然有些覺得討厭，但是能和月明珠相對，又使他笑起來，甚至對這綽號生了無窮好感，好像是能幫忙他使月明珠知道自己的心跡，知道在想吃她，爲想吃她弄得顛顛地，也許她肯發一回善心。

「天鵝，天鵝！我真想吃你呢。」他常々老實不客氣地對同伴們——甚至於對月明珠這樣說。

起初，當然引起許多人的冷笑和嘲罵，但是久而久之許多人就原諒他是丑角，而這句話的力量也強盛下來了。



「你爲什麼要偷他一百塊錢？」  
「因爲我欠他一百塊錢沒法還。」  
「這怎麼講？」  
「我把這錢還給他，他不肯他總逼命要我。」  
「但這樣你那欠了法律的債？」  
「我再還法律的債就是了。」

「天下什麼怪人怪事都有，昨天我看見一個人有一十一個手指頭。」  
「那不算稀奇，還有更稀奇的事兒嗎？你看，一個人有兩個面孔！」

「小虧連」的生意還不壞，所以金鳳喜床頭那把酒壺裏常是裝滿了一壺。他的薪水似乎是用不着寄回家去的，而他自己也不像藍天紅月明珠那樣穿時派的衣裳，他也不像其他號子一樣有女人肉的嗜好，他的錢雖然不比月明珠多，然而也不見得比藍天紅少；他却全部把棉花在酒壺裏和朋友身上。因此，他在戲班裏能夠得到一班人相當的喜歡和敬仰，那完全是一兩白乾兩塊燒鵝的力量。我們當然也是他朋友中之一，白乾和燒鵝也會領受過幾回。他對我們質如燕子的父兄一樣，他要我們努力用功，將來好找官做，千萬不要喜歡唱戲，因爲唱戲是最苦惱的事情。而我們兩個小戲迷所想的恰巧同他相反。

酒杯漸漸的接近他兩片厚厚的嘴唇，他似乎立刻感到生命之火的燃燒，及至放下杯子來，望着對面坐着的一對小小的我倆，他又像蒙上悲哀的面網，於是他的杯兒又舉起了。

「金鳳喜！你也不想你的家嗎？你的老婆呢？」王每每喜歡問他這一類問題。而他總冷冷的回答：「我沒有家了，何處是我的家？這錫壺就是我的家，這錫壺裏面的東西就是我的老婆。」

大家也像了解他似的，沒有誰定要問出他的根由。然而他也絕不像沒有家的人，從他喜歡接近小孩子這一點上，也絕不像是一個沒有做過父親的。大家總懷疑他。

「我的事情，這裏只有一個人知道。」他被人家問的急了，總這樣回答，再問他是誰，他却搖首不答了。

這班子裏一共有二十幾個人，其中有三個女的，自然又年輕又漂亮的月明珠要居首位了。其他兩個女的，一個是唱大面的妻子，一個是唱老生的新頭，而月明珠雖然有同藍天紅發生關係之可能，然而到底還是一件沒有佔定的貨色。所以引起人家的注意自然是不待言的了。藍天紅唱的是武生，有的時候換上一件花袍又裝書生公子，在男的中間就只有他漂亮了。金鳳喜雖然有絕大的叫座能力，雖然他能使顧客帶着溫馨的微笑轉回家門，但是，他不幸生來一副極駢臉，兩條細眼睛，在唯美主義者的「安城」的人士看起來，他在這班子裏的地位甚至不如唱老生的那個鴉片鬼。

然而金鳳喜他有他的人生哲學，名利在他心裏雖會發過燙，但不是第一要義，他也知道這是天命，天命是不可強求的事情，而他引爲至恨的，却是想像月明珠睡在藍天紅的懷裏的情景。結果，雖然還是只有舉起杯兒歸罪於天命，但他却忘記不了詛咒月明珠的勢力眼和薄情。而月明珠也像待他特別好，但是必須除掉藍天紅之外。

有一天戲牌上沒有金鳳喜的費，跑到後台一看，才知道他病了。唉，一幅淒慘的圖畫：他睡在陰角裏的一張床上，藍被裏伸出一個頭來，灰色的毛巾裹住了他的長髮，柿餅型的臉也像消瘦了許多，兩隻細眼像是比往日大了些，睜大的在望着那將演捨玉錦的月明珠和藍天紅的梳洗。月明珠柔長的黑髮在他眼裏像一束美麗的烏雲，潤滑的肉膚，在他眼裏像一枝秀茂的玫瑰。他是患的寒熱病，時而燒，時而冷，這還算是平靜的時候。他瞥見我們來了，歡喜得像見到親人一般，前台的羅致似乎吵得他感到昏沉與煩躁；後台看着他們——月明珠和藍天紅——的調笑似

「這就是你要帶我來見識見識的天津的鳥市嗎？」

「媽？」

「怎麼？你以為這不是鳥市？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

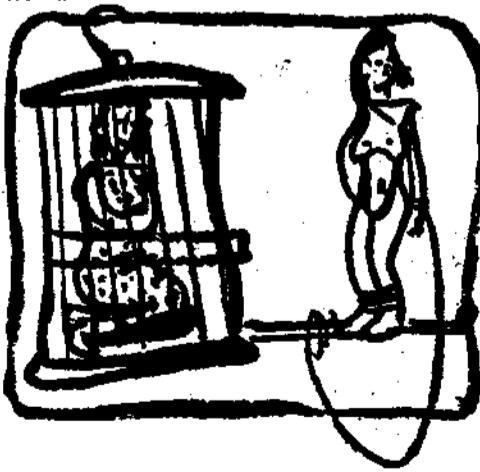
「……？」

「……？」

「……？」

「……？」

「……？」



乎又使得他感到寂寞與淒涼，續生一味在抹他的臉頰，花面一味用顏色向臉上塗去，沒有一個人顧到他。我們來，正打破了包围他的死寂。

「你病了，蝦蟆！」我們輕輕問他，一邊在他床沿上坐下來。

「病了。死吧，死倒快活！」他望着正在揀戴珠花的月明珠不禁長嘆了一口氣。「月明珠！你們今天配什麼戲？」他有點像明知故問。

「拾玉錫！」月明珠轉過身來換衣，脫去梳粧用的外套，換上一件漸新的水紅短裙。她回笑時的一笑，使金鳳喜在被裏劇烈地抖憾了一下。

拾玉錫開場了。蓋天紅在鑼鼓檻裏到了前台，這時月明珠突然走近金鳳喜的床前，她用一種陰情的眼光注意四週的耳目，同時她用同情的氣息噴到他的臉門。

「蝦蟆！你現在好點了嗎？你要好好的保養，要什麼東西喫嗎？我替你買去！」

金鳳喜像伏在母親的懷裏的曾被人欺辱過的小孩子一樣，他搖頭，眼眶裏盈盈地轉着欲滴的淚珠。「謝你！你！月明珠！我的天鵝！」

「怪難聽的，又什麼天鵝地鵝的。真的，你想吃什麼告訴我。」月明珠笑了，笑起來粉頰上顯出兩個酒窩不知道是不是拿這兩個酒窩來盛取金鳳喜的眼中淚呢？

「不應該！天鵝；哦！我這樣叫慣了，不叫，像不快活似的。天鵝，天鵝我不要別的，請你准我喊你一聲天鵝吧。」

「你喊你就喊吧……我要上場了。」前台胡琴夾在鑼鼓檻裏拉蒞過門，蓋天紅搖擺着進來了。月明珠就接着到前台去。

這時候金鳳喜的眼睛閉緊了，那些無法收回的淚水，在緊閉的時候一樑一樑從眼縫裏擠出來，順着頰流到耳後。他恍惚在靜聽前台歌唱，也恍惚想像前台人的表情。他的眼睛始終沒有睜開，但是鑼鼓胡琴告訴了他，知道蓋天紅已經重復出去了。他身體撼動幾次，這是我們坐在他的床沿上的錯覺。

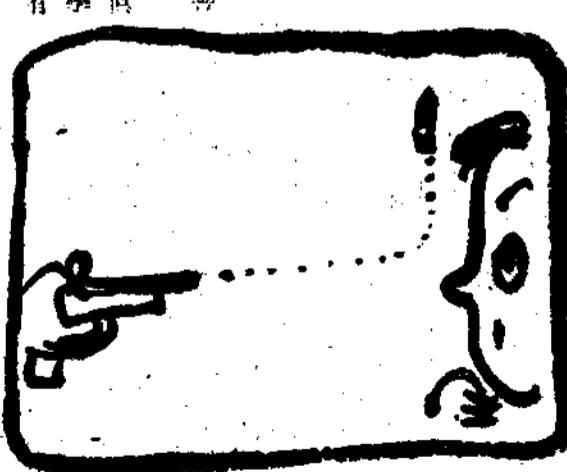
從后台觀眾裏發出來的一聲聲好聲，很清晰地傳到我們的耳裏。「哎呀！小哥哥，來哪。」這是月明珠本來很尖細的喉嚨裏發出更尖細的聲音，隨着一陣「好阿……好……好」地起伏着，稍微知道錢的人一聽就知道他們表演着動人的動作了，她一定是斜着眼對他笑，手兒軟軟對他招，水紅襪下的肥大臀部也將為他扭動。而他，他一定也會斜着眼睛看着她，他一定也會把扇子輕々地在她肩上拍着，他們兩個人更會根據鼓本各人用手指反覆交成十字表示着合歡，而台下也會因為這點而瘋狂似的呼喊。金鳳喜的眼睛始終是緊閉的，他的臉色看着看蒼紅起來了，用手向他腰邊一摸，掌心裏立刻感到燔熱，這是他的時候了。看着看着他在床上不安地輾轉起來。

(9)

「惡有惡報，善有善報！」

「善有善報，信的？怎樣用科學方法解釋這善有善報呢？」

「即使鎗彈盲目飛到好人的額前，也會臨時轉變方向的。」



(10)

「好人不長壽！」

「隔壁的張大爺人多好！他又這麼老了，怎麼還不死？」

「你怎麼知道？」  
「好人不長壽！」



『怎麼樣，蝦蟆？』而他只搖搖頭，呼吸非常急促。

『你今天做得真好，梅蘭芳也不過這樣！』是蓋天紅的聲音，帶着笑站在月明珠前面。

『你又挖苦人了，你也做的不算壞呀！』月明珠對他微笑，一邊拆下頭上的珠子。『那一晚我的小妹妹不但喊的我肉麻起來，連台下的人都軟了呢。』『你呢，喊小哥哥喊得我那樣親熱……』

接着是他們的笑聲和一些解衣，拔珠花的瑣細聲。

月明珠回過頭來對金鳳喜床上一望，頓時站在她身畔的蓋天紅就跑到那邊的裏去了。金鳳喜却轉臉向着床的裏邊。

當下一輪是癩生和姘頭合唱的三娘教子開場時候，蓋天紅和月明珠却雙雙的走了，月明珠臨走這樣說：『蝦蟆！你好的。我回去替你燒些牛肉來。』

他仍舊緊閉眼睛瞧着他們一步一步走遠了，他才像瘋了似的一躍起來，幾乎把我們都嚇倒了。然後又頹然的倒下去。

隨後我們也走了，不知道可憐的蝦蟆如何度那寂寞的長夜，也不知月明珠到底送了一些牛肉來沒有。

然而，他終於好了，這也許為那錫壺空了的原故吧。他仍舊像往日一樣瘋頭，酒比往日喝得更凶了，比較消瘦了的面孔，照照鏡子，也像白淨了一些，我們也仍舊是他的老朋友。草蓬子裏仍舊有滿坑滿谷的主顧們。

不幸的事往往在極幸福的時候降生，『小席蓬』就是一個例，不知那裡來的大批流氓，在附近紛下大本營。立刻，他們就變成了『小席蓬』的長期主顧了。據說他們很有勢力，在本地很說得出。他們一來就是一群，問他們要票，竟幾次打傷了收票看門的人。請他們站着，隨即有許多條凳就失去了凳腿。他們時常打架，時常械殺人，於是和平溫靜的安城人都不敢再來，到後來演戲簡直算白忙。

一天晚上，我們又去看他們，他們的行頭都收拾清楚了。

『怎麼？預備走？』

金鳳喜走來牽住我們手，告訴了我們情由。從他那個長的腿騎程可以看出他正漾着一種別緻的悲切。

『這裡不能再住了，流氓大爺逼得太兇。』『那麼到那裡去呢？』我們感到奇怪。

的確，他們今日戲還會照常上場的，爲什麼當天晚上就要停業呢？『你們白天不演唱了嗎？爲什麼馬上就要走？』

『白天不敢走，並且不敢預先說要走，因爲叫他們知道是要鬧事的。我們幹這行的真受氣！』他回頭望了望那些行色倉皇的同伴。他們有的在包裝衣物，有的在呆望着天花板，一手按着衣角裡塞好了的錢鈔。

(11) 「太太近來又犯脾氣了，家裡的那些磁器被她摔了一乾二淨，你說怎麼辦？」

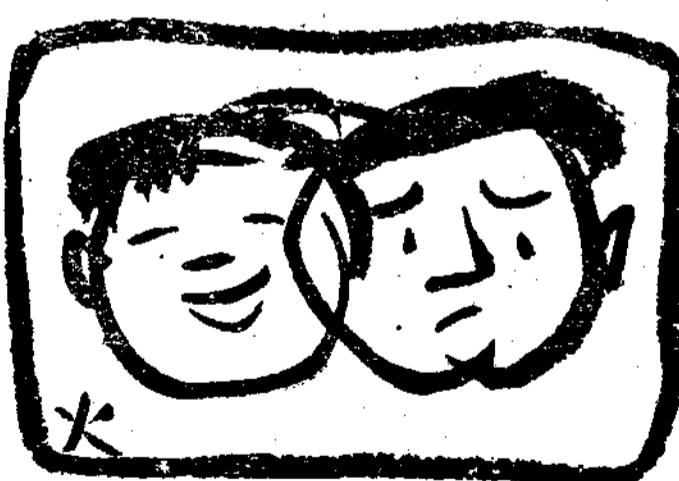
(12) 「不要緊，我家三個分店，各樣磁器都有，必要時買個信兒就是了。」

(13) 「你的漫畫，我看怎樣不笑呢？」

「因爲你不會笑！」

「笑話！世界上那有不會笑的人！」

「有！就是你！你確定不會笑！」



忽然，他似有所感的嘆了一口氣：「就是月明珠害人，那樣怪妖孽的。」

「你總是怪他！」王笑着說。

「真的，你們預備到那裏去？」我從中問了一句。

「到徐州去。」

「徐州不還是一樣有流氓大爺的嗎？」我替他們顧慮着。

「那只好碰運氣了，弄不好，我們就拆夥，我到漢口去搭班，月明珠，就讓她隨藍天紅去吧！」他似乎有些懊惱了，好在月明珠不在這裏。「他奶奶的！」

我們頓時感覺淒冷了，而今以後安城將再不會有頑果僅存的羅鼓聲，我們再也不會有一個柿餅式的和藹面孔陪伴了。

當時並不深解別離苦痛的我們，也陪着他靜默了一會。隨後我們定要請他出來喝一杯，因為我們知道他的嗜好，而我們新近也學會舉杯子了。照例是跑到貢街的一家酒鋪櫃台子前一站，十二兩白乾，一斤花生，再加三塊香乾，我們痛飲起來了。

「蝦蟆！你走了我們真難過呢！你幾時再回來？」王替他倒了一杯。

「那邊沒有一定呢！青山綠水，後會有期。將來的日子多着呢。」他苦笑了一陣。  
「你們弟兄兩個要好好的念書。等你們做了官的時候，我蝦蟆再來演戲給你們看吧。」

兩年。

「當真？那時候我們到那裏去找你呢，我說。」

「拍無線電找我吧。」他做了一個手式表示拍無線電的情形。「你們將來討一個漂亮的少奶奶，至少要比月明珠漂亮得多，那時候，我來拜見你們，替你們叩頭，好嗎？」

說起討老婆，我們同別的孩子一樣頓時滿臉紅，他却笑起來了。

「你為什麼不討老婆？」王紅着臉反問。

「我不討老婆，永遠不討老婆，你看我這樣子，還能討老婆嗎？」他舉起酒杯連碰

了兩杯。一種自然的表現：他握緊了拳頭向前伸去。

「那麼，我們也不討老婆。」王說。實在，那時候我們還不知道老婆之所以爲老婆。

「哈哈！」他笑了。

飲完了，我們送他到小草蓬門口，就回家了。事後我們才記起這是最後的幾秒鐘，不應該那麼輕易地讓他過去，然而也就讓她過去了。

第三天早上，王來約我，我們一同到小草蓬去看一看，那裡只有那兩株柳樹依然翠綠，空地上連打錢的小孩子都沒有了，凳子七零八落，門口仍挂着號子們的名牌，然而，他們呢？柿餅臉呢？細瘦的腰支呢？……

× × × …… × × × …… × × × …… × × ×

在『安城』裡住了五年，糊裡糊塗把中學念完了，又在一個大學裡讀了兩年，因為經濟的關係，不得不跑到『施埠』謀求飯碗。王在金鳳喜走後的第二年回到他故鄉江西去了。幼時的跡影，只讓我在回憶中尋求了。

生活的負擔一天天加重起來，每天跟着自己的頑長影子一步一步走到辦公所去，在那裡像機器一樣的做了一些工作，又隨着漸漸頑長的影子，拖到一間矮小的屋子裡。照例地橫幅地向床上一倒，照例的看看天色慢慢的黑起來，照例地扭開了灰黃色的電燈。在這時候，就想起那一副柿餅臉來，想起那一幅淒慘的圖畫來。唉！我這裡雖然沒有風吹，沒有雨打，然而同是一樣的寂寥呵！寂寥！

有時候爲寂寞害得太厲害了，就個人跑到那鬱鬱不堪的遊戲場去，或者一個人跑到酒店裡去喝一個醉歸來，青翠的花朵就這樣一天天枯萎了。這樣地我又在『施埠』過了兩年。

是一個夏天晚上，我乘着節興一個人跑到『愛斯公司』的屋頂花園去，透涼的晚風吹到我蟠熱身上，令人感到幾分鐘爽快。隨步走到大劇場裏，那時候演的正是一齣打漁殺家，茫茫地坐了下來，發生正在唱着，打着。

偶而回過頭來，一件東西躍入我的眼界，頓時使我清醒了一半，呵！柿餅式的臉，細長的眼睛，披到肩上的頭髮！那不是我們的蝦蟆是誰？他似乎沒有看見我。

我急忙的站了起來，匆忙的走到那裏去，但是我又遲疑了一會，仔細一看，到底是他，才敢走過去。

「金鳳喜！」我招着手。而他好像沒有聽見似的。然而，確實是他。

是喝多了，臉色那樣的漲紫，細眼睛是那樣的無光。

「金鳳喜！」我向他招手，「哦！」他似乎看到我了，然而看到我不能不使他發出驚訝的聲音。誰料想得到，光陰會使我變得這樣蒼老。

「來了！來了！」他擠了出來。他好像恍惚認得我，而又不敢十分確定的神氣，後來還是我先說了話，他才詫異而且喜歡的叫起來：『是你？是你？我們想不到又會有事了。算算看，一、二、三、四、五……七個半頭了。』

他同從前的樣子沒有多大差池，不過臉子消瘦多了，其實，消瘦於他倒是一件有益的事情，因為可以使他的臉不扁得那樣厲害。他穿的是一件舊的羅絹長衫，搖着一把大蒲扇，腳上穿的却是一雙新綵鞋。

我真高興極了，有許多話都恰巧因為高興倒說不出來。於是約他到外面酒館裡去喝酒。

「不，我們就在這裡坐坐吧，我剛才喝了來，你看我的臉。」他指着紅紅的嘴巴。

「非去不可，我有好多話要和你談呢。多麼難得這回會着你。」我拖了他去。

他也就爽快的答應了，我把他引到我平日最熟識的酒館樓上。

「你現在做了官沒有？」他還記得臨別時說的話。

「做官？飯都沒得吃呢！你咧，蝦蟆？」我用往日嬉笑的態度叫他蝦蟆，他也像爲

這一聲取笑而引起無窮閒息似的默然了一會兒，「不要說由我！等會兒我們細談吧。」

我告訴了他別後的情形，隨着就問他的過去，「月明珠呢？蓋天紅呢？我記得那時候，你爲月明珠氣了呀！」

他的臉上頓時變紅，一伸脖子痛飲了一杯酒。然後才定了定神，說了下去：

「那一年我們半夜三更過江，搭上津浦車子，很快就到徐州了。徐州地方比『安城』還要壞，流氓多得像螞蟻一樣。在那裡我們知道不是常事，於是又一大車搭到天津了。天津有的是洋地，洋地裡流氓是不敢橫行的，於是我就選擇了一所像樣的房子，開起鋪來。誰知天津的錢流不比『安城』，規模小一點，角色差一點的，就沒有法子站得住腳。雖然我們的價錢賣得便宜……甚至有賤到幾角錢的時候。……然而我們還不能維持，後來幸虧得到一個紳士的幫助……這又是月明珠的功勞了，唉……我們只得在天津唱兩小孩子的像十分懊惱的樣子，以後就沒有聽到他們的消息。

月明珠經過那大紳士的捧場，就紅了起來，那紳士常常到她家裡去。我真有點討厭他，而月明珠却像小羊一樣的馴服，後來越鬧越不像話了，甚至在她家住宿了。唉！我那裡看得慣這些，於是決計到漢口去。她的事我也不顧了，但是我同月明珠的關係不如別人。這話，除掉我同她知道，從來沒同第三個人說過的。不同她在一起，我就像失

掉了什麼，生活馬上不安定起來。我到了漢口，立刻就想回來，但是這樣未免太軟了。唉！我就爲這高傲的意氣所害了。我分明沒有她不能生活，我分明想立即回到天津，但是我也不敢也不肯這樣做。隨後我便漢口到別的地方，這樣流蕩的生活，直過了幾個年頭！幾個年頭我也不願去記牠了。——後來實在忍不住了，月明珠現在怎樣呢？仍舊在天津嗎？這些問題，使我回到天津去。唉，什麼都完了，她也不知道到那裡去了。』

他說到此地，舉杯痛飲了三杯，好像借這東西壓制他胸中悲憤的洶潮吧！接着他不待我要求又說下去：「後來我想在一個戲園子裏找出一個熟人，也好問問她的消息。結果真就找着了，那就是從前唱癮生的鴉片鬼兒。唉！可憐，他現在已淪落在一個戲園子裏跑龍套了。我當時很快活，就問他月明珠的情形。唉！你知道他怎樣回答？」他連串飲了三杯，吃了一些菜。「他怎樣回答？」我催問着他。

他說：「從我到漢口去後，三個月，她就爲那個大紳士帶到廣東去了，班子也因此而停擺。那個紳士把她弄去做妾，一個懦弱女子，她那裡知道世道的艱難。這個時候，她是不是尚有人世，還不能說定呢！這是我的不是，如果我不離開她，也許她不會弄到這樣。」

酒意漸漸走到他的眼珠中，失望的悲哀使他的喉嚨都嘶啞，生澀起來了。

「你同她到底是什麼關係呢？」我憶起從前的他們『天鵝蝦蟆』的故事，不禁問了這一句。

這一問，似乎引起他的悲悽了。

我同他的關係，本想一直到底都不想向人宣佈的，但是現在我不能不說了，不說我心裏就像要炸裂似的。她是我的同鄉，我原是天津人，從前我是沒有對人說過的，她的父親是我最好的朋友，我們同在一個班子裏演戲，她父親唱青衣，我唱癮生。我在嗓子失音後，才改丑角的。我們倆常常配戲，感情好得和夫婦一樣。後來她父親娶了一個同班的女弟子做老婆，可憐一個窮孩子維持自己一個人的生活就不容易，那裏還養得起妻子呢。他從此就苦了，一天到晚就在生活的圈套裡跳來跳去，那女人本來也可以自己拿錢的，但是一到嫁了人，就什麼都依靠着自己的男人了，這也許是所有女人的通病。他們結婚後一年他就得了一個女兒，那就是現在的月明珠了。可憐我的朋友，因爲有了他，月明珠却像小羊一樣的馴服，後來越鬧越不像話了，甚至在她家住宿了。唉！我一個女兒，他的責任負擔更大，以致愁病了。病了，她班子裏的老板就不客氣的把他革除了。唉！一個空無所有的人，妻子流淚守在旁邊，女兒在哭着嚷着，自己又只有仰臥在床上看天，情景何等的慘呀！那時候，我是一個獨身，平日還有點微微的儲蓄，於

是我就全數給了他。誰知，他的病到了後來終於不可救藥了，他的妻子又受了他仇人的誘惑，棄了他和他的女兒逃走了。這消息雖然只有促他早死，但是他最放心不下的就是這幼小的女兒。他幾次想掙扎起來，但他又那裡能抵抗運命呢！唉！就在一個淒涼的晚上，終於死了，在床前送他的死的，就是我和他的幼小女兒。他臨死的時候握着我底手這樣說：「鳳喜！我完了！這孩子……」以下的話死神已不容許他再說了。唉！你想想我那時候如何悲傷，又要料理他的葬禮，又要抱他的孩子……那時候，她才五歲。不過我在他這一死，得了一個好教訓，就是我絕對終身不討老婆，如果我也如他這樣，那我的葬禮，我的孩子將託給誰人呢？」

在他說話中間我們的杯子沒有停過，酒能使人忘記四週的一切，酒能使人的眼淚自由的擠出眼眶來，我們都像站在一個爲暮色籠罩的冷僻的山裏頹垣那傳來的沈着墓鐘一樣，感到深寂的悲哀。他說話便沒有顧忌了。

「後來，」他又接着說：「我把那幼小的女兒交給我一個鄉下的親戚撫養了，我唱戲所得，除掉我自己生活外，全數寄給她，我每個月總要看看她，一次見面比一次不同了，一次比一次大了。直到她八歲的時候，我才從親戚的手裡帶了回來，自己教她唱青衣，因爲我在唱青衣以前，也曾習過青衣的，那孩子像有他父母的遺傳，天生的喉腫，一唱使多少年老戲子驚詫。所以，在她十歲那一年，挂牌七齡童演唱了。我非常的快活，好像我使她這樣，至少也能對得住我死去的朋友了。其實，我們那時，自然而然地有了一些眞摯的感情，她把我當做她惟一的親人，我沒有了她，也不快活，於是我就立願我不想另外成家立業了，只要一生伴着她，維護她。她也像依々小鳥似的被除了我一些寂寞和煩惱。後來，她追着光陰一天一天長大了，到十六歲的那年她居然被一個大號園聘了去。唉！誰知道這就是她蛻變的關頭呢。也就像一個小黃鸝兒初々離開了母親，將受許多侮辱誘惑一樣。她在那裡演唱了兩個月，就開始與我疏遠了，那以後便漸次地憎惡我了。唉！我那個時候，非常悲痛，像是失掉了什麼，吃酒也是那個時候吃慣的。後來，那大號園子停了業，我總以爲她會回到我們的班裏來，恢復我們以前的情感。誰知道，人的慾望是沒有辦法的，她回到我們這裏來，不但是不能恢復了我們原有的感情，而且她到處嫌惡我們所有的一切。什麼衣服破舊啦，什麼人也不像樣啦，看客太少啦。唉！我當時非常失望，很有幾次想尋死，但是像有什麼值得留戀的東西在勾引我似的，幾次都沒有實現。我自己也不知爲什麼那樣愛她，甚至到「只爲要她不離開我，我就滿足了的想頭」的時候。在那裏又演唱了一些時候，她二八歲那一年，我們同到安城，

# 離迷朔撲失去了本來的主人

## 紅樓夢 水滸傳 鏡花緣

紅樓夢 曹一士

到底都出自誰的手筆

華文

如果有人問，紅樓夢是誰著作的？我想你一定會說是曹雪芹，不只你一個人這樣說，多少讀過紅樓夢的人也都会這樣回答。

可是這裡，却叫你動搖了這個肯定。

因爲「紅樓夢的作者爲誰？」，至少應有兩種說法。胡適好像是誰都崇信的老牌學者，自從他考明紅樓夢作者是曹雪芹，不只你一個人這樣說，多少讀過紅樓夢的人也都会這樣回答。

紅樓夢之爲曹雪芹所作，不只人人熟知，即本書裏也會提到，至曹雪芹就是漢軍正白旗人曹寅（康熙）的孫兒曹霑，那才是胡適作「紅樓夢考證」時所發現的。他父考山，清聖祖五次南巡，會有四次用曹寅的織造署（在南京作行宮，所以曹霑自幼生長在豪華的環境中），後來曹霑的父親却任回北京，曹霑彼時才只十歲。以後不幸家道衰落，中年的曹霑，乃至貧居郊外，喝粥過日子。他就在這落落光景開始寫紅樓夢，剛巧更不巧，他父天鵝了兒子，因了傷寒過度，一病不起，終至四十多歲溘然長逝，紅樓夢也沒有完成就中止了。

紅樓夢考證一出世後，不久便引起了兩個大的反響。一個是作「石頭記索隱」的蔡元培，對於胡適推翻他的「紅樓夢爲政治小說」的見解，堅持原議，爲文反駁。另一個，便是翁兆宜飛來出版「紅樓夢本事續說」，闡於作者問題，極其反對「胡」說。

翁兆宜說，曹雪芹只不過是增刪紅樓夢的人，同時曹雪芹也並不是曹霑。他引馬水臣之說，以爲曹雪芹是上海曹一士。曹一士（公元一六七八—一七三二）字謗庭，雍正進士，官至兵科給事中。他在康熙末年沒有得眷時，在北京作某府的西席，有十多年之久，恰和林啟軒談所云「康熙間某府西席某孝廉所作」一說相合。這一個說法也極有理由。

所以，紅樓夢的作者到底是誰，在沒有得到比現在所得的更可靠更準確的考證時，這兩說實在是應該永遠同時存立的。

水滸傳 施耐庵

水滸傳的原名應該是一忠義水滸全書，所見明版刊本，有百回本，百十回本，百五十回本，百二十回本之不同。作者也有署施耐庵或羅貫中的差異，更有的署「施耐庵本羅貫中編次」的，的確使人撲朔迷離。

清代金聖鑑採取它的前七十回加以評語，列爲第五才子書，斷定是施耐庵所寫，而以七十回以後爲羅貫中所寫，說他是狗尾續貂。這完全是個人的見解，在他以前，也從

來了，浩遠又招致了藍天紅。這樣他才能安心他不離開我，然而，你是曉得的，我那個時候苦悶到何等的情形！」

「他說得傷心起來，掌官在板壁縫裏津津有味的聽着，幾家屋頂花園的電燈仍舊煌煌的燃着。他憤意更深了。」

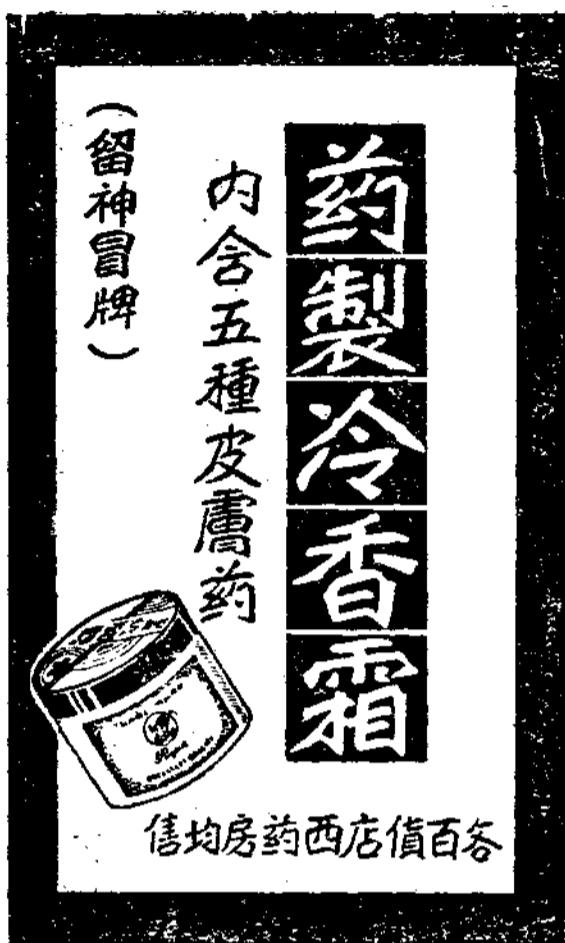
「總而言之，她對我像有種神秘的吸引力，我們的感情超過了父女，又超過了夫妻，有的時候，我直以爲她是我的女兒，有的時候，我又以爲她是我的妻子，其實，她既不是我的女兒，又不是我的妻子，不過，我離不開她。……」

「我一兩天內就要到廣東去，這幾年我積下了幾個錢，我要去找她，見了她一面，我就從此死去！」他說着，臉上透出無限的頑喪。

幾年的疑問，那天我才明白，我的酒也喝得不少，頭腦有點昏沉起來，我睜了眼，同他一道下樓去。他已經醉了，嘴裏隨便說一個地方跳上了洋車。

一陣涼風迎面吹來，我不自覺搖晃起來，也坐了車子回去。第二天清醒過來，昨晚上亂讀，很想再把他找到，談一個痛快，但是每回每回我都失望的歸來！

——蝶娘，你已經到了廣東沒有？還是在天涯海角流浪呢？你已經重見到你失掉了我的寶貝呢？還是正在東西尋覓呢？



來沒有人這樣說過，可是不知什麼緣故，一般人竟會深信不疑，於是遂又另外成立了一個「施作羅織」的說法。

直到胡適作「水滸傳考證」，才把金聖歎的西洋鏡拆穿，但胡氏又懷疑到施耐庵有沒有其人的問題。同時，却又有肯定「羅貫中作」的一說。他是一位考據家，這種態度不能說他不對，可是水滸傳作者到底是谁，這一問題，却因此更弄得複雜而難以確

定了。

我以為，施耐庵是有其人的，至於是否就是曲學大家吳梅所說的作「拜月亭傳奇」的施若美，那倒不敢說一定。關於施耐庵，在近時的書報上却有許多新鮮的資料可以發見。十多年前，好像申新聞報的副刊上有過一篇文字，記胡瑞亭有事到東台，偶然在白駒橋的施姓宗祠發見了施耐庵的神主，於是進而去調查施姓的宗譜，才知施耐庵確有其人。施字子安，在錢塘作過官。元末張士誠曾招致過他，水滸傳是他在江陰作徐姓的塾師時所作。後來「澄江舊話」裡也有零星的類似的記載，更後，又有一個徐北辰寫施耐庵的傳說，雖多傳說成分，然所述全與胡瑞亭調查所得相符，可見至少「施耐庵確有其人」是不會錯的。

至於羅貫中，因爲他還作有三國志演義，隨唐志傳，三遂平妖傳等小說以及龍虎風雲會等雜劇，近時發現的明朝賈仲名所作的「錄思簿續編」裡有他的小傳，可以確定他是元末明初的人。他和施耐庵恰爲同時，所以世俗又有他是施的門人說，其實這是全沒憑據的臆測。

說到這裡，我們只證明了施與羅的實有其人，至於水滸究竟出自誰手，這問題仍是沒法解答，恐怕這問題將永遠懸案着吧？

## 鏡花緣

許喬林

以描寫女子爲中心的鏡花緣，它的作者大家都知道這是李汝珍，就是勇於變古的胡適老先生，在他所作的「鏡花緣引論」裡也沒有表示過絲毫懷疑。其所以不疑的原因是：李氏是個不得志的老秀才，對於音韻及雜文，如王道，星卜，象隕，以至書法，奕道，都很有研究，而鏡花緣中恰有一大段論音韻的文字，全和李氏平昔的主張相同，書中還有許多詩文及酒令之類，也全是李氏所喜研究的東西，依此推想，鏡花緣之爲李汝珍所寫，大體上或可不致有什麼誤誤。

可是在二十五年七月二十一日的申時代日報副刊「天向」上刊有「老晉」所作的一篇「胡適之先生的印象」裡，他告訴我們：在海州出版的「鏡花緣」署名「海州許喬林著」而不是吳敬梓，這是一個破天荒的發現。他又告訴我們，在那邊，又有幾個關於這本小說的版權問題的傳說：

① 許李兩家有親戚的關係，但許家後裔爲了李家纂修他的版權，在揚州曾和他家打過兩場官司。

② 許因自己是個經學家，不願以小說家污其盛名，故借李汝珍之名以行世。在家鄉版本標着許名者，乃其後裔保護其書版之故。

在這三個傳說中，①②兩則說是鏡花緣爲許所著，而③却說是李著，所以該書的主人究竟是許還是李，却還是一個不能解答的謎。

據說，「老晉」事先會把這事寫信告訴過胡適，胡適復信說，待「鏡花緣引論」（附於亞東圖書館標點本鏡花緣一書前面）再版時，當將這事補入，可是事實，鏡花緣儘管再版，三版，四版……的印出，直到老晉的那篇文字發表時，一直沒有補進「鏡花緣引論」

## 文學界的林肯

# 馬克吐溫

月寒

(Mark Twain)

(1835—1910)

馬克吐溫爲阿美利加幽默文學代表作家，本名「沙繆爾·克力門司」(Samuel L. Clemens)，一八三五年生於「佛羅力達」。十三歲時在一家印刷所作工，十六歲時曾旅行過東方各國，歸來後充任密西西比河的汽船舵

夫，二十歲時充當通訊記者，霍威爾稱他爲阿美利加文學林肯，他的知識廣博，沒有一個人可以和他比擬，他對阿美利加認識，沒有一個國家有故人，生活有多方面的理解與像他那樣最深沈最偉大的作家，他旅行過全世界，知道各種各類的人，知道那裏都是多麼難忘的記憶啊！

我不明白，爲甚麼父親和妹妹對我沒有點骨肉情義，反而不如王大媽那麼親切。依稀記得，我曾遭受的欺凌和辱罵

母親死後，父親孤弱而有苦好。家中一切僅由二娘媽一人操持。就這麼他們一直延持着不清不眞的關係。  
她那時三個妹妹，永遠那麼要強烈的仇視我，這我從不會展開過笑臉，而且不時會以毒打辱罵。這些，常常使我

想起無限氣憤：「我爲甚麼不能和妹妹受到同樣的撫愛呢？」——我沒有兄弟的條件？」

那年，我已經小學畢業了，二娘媽慇懃地央求不准我再繼續升學。我屢次苦求，始終無效，爸爸還够慈愛，替我一再

向她商量，然而也遭到她的反駁：你是老昏了嗎？你也不想，養活她這麼大，總算對得起她了，憑什麼還供她念書？」

我失學了。那以後我受盡了她的虐待？妹妹對我也那樣陌生，一些沒有感情。我憂鬱愁悶！這種生活我實在不能忍受，而環境也培養着他的天才。他的眼能敏銳的觀察，

他的筆能鋒利的諷刺，他一直是巧妙地活潑地揶揄着，嘲笑着一切的假君子假善人，他的成功作有「海外的雙

傢伙」「赫克爾斐麗芬」「徒步漫遊」「墮落了海德里

堡的人」「神祕的不速客」……

他的作品多是諷諭刺的，而他的一生事蹟，也的如他的作品一樣的富有幽默意味，下面所記的便是他的

一些趣事。

# 垃圾

林渺

輪轉病榻的痛苦，算來已整整六三個月了。在病中，我體驗了人世間的悲酸和淒冷！誰肯對這孤零垂死的女孩子賜予一些撫慰與醫藥呢？一天天地，眼前也沒個人影兒。

今晚，心情愈發慘痛，不知將如何安置這顆殘破的心。適才，一陣強烈咳嗽，昏迷了意志，醒來時，心中感覺異常輕鬆而舒爽。然而，枕邊是一堆鮮血。它在向我嘲謔……我不禁有些戰顫了。

屋內充盈着陰沉、寂靜的氣氛，像是一座古廟。我幾乎懷疑我已走進了死國。

姍々陪着二娘媽在南屋打牌，三個不懂世故的妹妹，一定又站在東房助興。他們，那麼興高彩烈的歡笑着。沒有人關心我的病，或走到我床邊看我一眼……這時，我想到那位好心腸的王大媽，來爲我是多麼涓涓着暖流來呀！她爲我姍々留邊的血跡，送給我一杯白水。

我缺乏着人類的同情的溫暖……

× × ×

她那時三個妹妹，永遠那麼要強烈的仇視我，這我從不會展開過笑臉，而且不時會以毒打辱罵。這些，常常使我

想起無限氣憤：「我爲甚麼不能和妹妹受到同樣的撫愛呢？」——我沒有兄弟的條件？」

那年，我已經小學畢業了，二娘媽慇懃地央求不准我再繼續升學。我屢次苦求，始終無效，爸爸還够慈愛，替我一再

向她商量，然而也遭到她的反駁：你是老昏了嗎？你也不想，養活她這麼大，總算對得起她了，憑什麼還供她念書？」

我失學了。那以後我受盡了她的虐待？妹妹對我也那樣陌生，一些沒有感情。我憂鬱愁悶！這種生活我實在不能忍

受下去了。

感謝上天！給我一個絕好的機會。轉年春天，我考進通縣女師，那裡是不收任何費用的。

她那時三個妹妹，永遠那麼要強烈的仇視我，這我從不會展開過笑臉，而且不時會以毒打辱罵。這些，常常使我

想起無限氣憤：「我爲甚麼不能和妹妹受到同樣的撫愛呢？」——我沒有兄弟的條件？」

後來，我實在忍不住了，我跑去問她：「二娘媽！您這是罵誰？到底是誰沒有準姓？」

「是誰沒有準姓？還來問我？」她瞪圓了眼睛指著我說：「說的就是你！」

「我？」我氣得幾乎哭了出來。二娘媽：急不能這般隨便胡說。我姓誰啊！」

「姓嗎？你也配！一部皮着神氣。

她又罵回去了。她們毫不擔心我的哭泣，却跑去勸慰二娘媽。一會兒，她們就一齊向我叫囂起來。

## 一：領帶的追補

馬克吐溫的廣告就是「黑奴籬天錄」的作者司托維夫人 (Mrs. Harriet Beecher Stowe, 1811—1896)。他

時常到夫人家裏去幾天，而且一談就是很長的時間。但是他是一個很隨便的人，往往穿着睡衣就跑過去。他的妻子就常指摘他。

「你看你的身上是穿着什麼，那個樣兒也好意思到人家去嗎？」

這個幽默作家一聽這樣說，便會像小姑娘苦惱一般，把臉紅紅的回答說：「我並沒有到那里去呀，我忘會這樣疏忽！」

### 人故事

有一天早晨，他又趕到興奮回來的時候，正跟他的妻子相處。當時他的妻子看見他那副模樣，就像「河東獅吼」一樣的叫道：

「你連領帶都沒有結，就跑到別人家去，你還懂得什麼禮貌！」

他一聽到這話，忽然呆若木雞，終於一句話也沒說，就把頭低下來跑到書房里去了。但過了幾分鐘，便把女僕喊進來，叫她把一個很美麗精緻的小盒子送到司托維夫人那里去。

司托維夫人接到那小盒子覺得很奇怪，把盒子打開一看，原來是一條黑色領帶，另外還有一封信。信上

「久、久、久，我已病倒臥床上了。最小的妹妹放學回來，向我要錢去看電影，我隨便說了她幾句，這孩子不依不饒的哭鬧起來，我以後悔，又害怕，誰知這孩子有意和我作對，哭哭哭……直到二姨媽氣呼呼的站在我的面前，她才住了哭聲……」

「她是我的妹妹，我為甚麼不能管？」我索性坐起身來。

「呸！自以為不錯呢！人家姓馮，你配管她嗎？」跟着一串嘲罵，在我耳邊吵嚷着，我沒氣力再同她爭辯。只覺得，心中發熱，眼睛有些迷惘……

那以後，自己也常常懷疑着，不明白爲什麼老是輕視着我，罵我不性情，這究竟是怎麼回事？終於，一天的晚上，他們出去聽夜戲的時候，王大媽又偷偷的跑來看我，這次出她口，聽到了自己想像身世的一點秘密。

原來，我果然不姓馮，我和他們沒有一點血緣關係。

我是造孽子。多麼被人輕視的動物啊！

出生之前，死掉了父親，出生之後，又死掉了母親，來到人世之刻，便已註定了悲慘，痛苦的運命，二十年來，直就這麼遭受着它的摧殘……

據說，我的父親的名字叫做司馬××，是一個曾經名赫一時的青年軍官，因爲飽受戰場痛苦，驚險生活，橫年累月的疲勞，終至一病不起。那時，醫生已斷定他是患有較重的肺病。

父親的病，延宕幾近一年的光景，就只這三百多個日子，把歷年的積蓄都已消耗殆盡了。母親該是多麼焦灼憂慮啊！

然而，父親的病勢非但沒有轉機，而且常常因了咳嗽而嘔血，而昏迷……同時，又屢々增添新的症狀。

真是慘痛淒絕的事，父親終於丟下孤單的母親和一個尚未出世的孩子離開人間了。

年輕的母親愁於日後生活的愁困，苦於自身命運的乖舛，更傷痛未來無靠羣的淒涼的日子，曾幾度決心割斷自己的咽喉，祈求永生的安息。然而終因好心的王大媽，我們的女僕的勸慰而放下心來。

她不斷地說：「你看開一點吧！太早，就是你不愛惜自己，也該可憐這個沒出世的孩子……」更說：「無論是男是女，將來撫養起來，你就不有依靠了嗎？」

一個月後，我降生了。又過了二十多天，母親却因產前悲傷過度，產後失調……而斷絕了呼吸。

記得，我也會陪過母親(馮家的母親)的撫愛與矯寵，那是在沒生三個妹妹之前。多麼短暫的幸福啊！

想來，這段慘人的故事就要結束了吧！不是嗎？母親遺傳給我的肺病，漸漸置我這殘餘的健康，而心底的傷痕同樣也是無從醫治的。我確也不願再活下去了，讓我虔誠地向天默禱：上帝仁慈，饒恕我一切罪惡，接引我到天國的樂園去！

## 片思草

谷槐

昨夜，我好像又聽到你哭了，是不是？」

「昨夜，是的！昨夜我又夢到那深幽恬的古舊道旁，到那路畔的槐花用白色的花朵向我証明著莫名的哀愁。」

是這樣寫着的：

司托維夫人：

這是我一條領帶，請你拿起看看。我今早在你那裏談天約有三十分鐘，所以請你也要耐着性子看上三十分鐘。並請看後立即送還我，因為我只有這一條領帶。

馬克吐溫。

## 二：上了幽默的大當

有一次，馬克吐溫往英國去，同船的恰巧有一個著名的雄辯政治家杜標（Chauncey M. Depew），他曾於一八六六年為美國駐日公使，是一個擅長演說的人，他的演說集尤以諸譜見稱而為人愛讀。就發現這二位著名人物立刻的，船上乘客事說會，請二人演說。

開會的時候，主席非常誠摯的請他們二人登台，當然是情不自禁，於是馬克吐溫慢慢地立起來，用幽默的口調演說了數十分鐘，博得聽眾對他拼命鼓掌，他的受人歡迎的演說內容不問可知的是十分精彩了。

現在輪到我們的杜標先生了，他一站起來就開口說：「主席，諸君！今天在接到通知前，我會和馬克吐溫君作一度商談，我們決定兩人互換演說稿。方才馬克吐溫君所講的就是我的講稿，蒙諸位過分讚賞，我覺得非常榮幸。現在，我所要對諸位講的，實在就是那位有名的大文豪馬克吐溫君的講稿……」

對人生厭倦且憎恨的心的沉默者，他，我的影子。  
「夢到那條路上和你共步的同伴了麼？他是一個有著荒謬遐思的孩子，抑是有一串哀淒記憶的老人？」  
「你想知道麼？我的同伴不是如你所想的有可驕的青春的孩子，也不是善於聰明的老人，他也是和自己一樣有著一顆

「什麼？你的影子？你只伴了自己的影子去走一段道路？那路定會寂寥得使人發抖吧？」

「不！一點都不！真的，我應該如何來告訴你我夢裡的心情呢？常常，我覺得人能自己活着，是比什麼都好的生活方式。我更喜歡自己永遠走着自己的路的人。因為我愛好那種寧靜，不應該說是寧靜，而我並不歌頌寂寥，我只是想避開寂寥更能凌遲靈魂的世俗瑣事。我厭倦於一些自白和閒訊，更厭倦於人們自抑的探詢和聲明。所以言語在我是那麼陌生的東西。」

「你真的就如此的活下去麼？」

「有時我會如此懷疑自己對生活這種漠然的看法，而自問着我是否能如此到永遠。」

「那麼，你就想到人群中去找一點歡笑了，是不是？」

「沒有！那偶然的困惑瞬間就離開我了，我依然是和自己的影子去打發自己的歲月，對屋外的人們，我從沒有想：他會給我歡快和怡悅，有時雖在笑語溫恩中，我又能悄悄的退避出來。所以我感到給自己一點歡快的倒是自己一串染滿風塵的昔日歲月和一些開朗的遐思。」

「你還沒有聽懂，是不是？看你怔忡的眼睛！讓我再說給你，一個對世情厭倦的人，是頭能安於自己的夢幻和追憶的，他不覺得那是寂寥，使他寂寥的是暗幕自擾的人群，是一段沒有記憶的歲月。記住：這只是我們在談一隻夢，一隻昨夜夢；拾起你的工具，我們還有未完成的工作呢！」

## 運河畔

智曼尼

雨後的黃昏，運河畔的景色是迷濛的。

夕陽穿過淺碧的樹葉，斜照着鋪滿黃沙的堤岸，林蔭漸漸隱去了，歸巢老鴉，結隊從天空掠過。

老漁夫撐着破舊漁船，馳呀馳地向歸途漫濛，手中的槳打起片片漣漪。他冥想着，深深地向着綠波深處冥想着。他想

着暮色的黃昏，想着古老的運河，他更冥想着自己「暮色」與「古稀」的年齒。

老漁夫不僅落下兩行蒼老的淚。……  
這老不死的運河哪！老徵隱前世紀的豪華，它曾有過燦爛的青春，在健壯的青年時期，有過蓬勃鼎盛的光榮史，但是現在已經是風燭殘年了，就如同老漁夫在年輕時，有兩條粗碩的胳膊，然而現在已瘦到皮包骨了。

老漁夫望着瘦弱的胳膊，凝視着淡退了年華的運河，無語，像在思索，呵！他想起來了。

是青年時的故事，一個死去的故事。  
他記得小時便和父親守着運河岸，捕魚，渡船，一天，一天……在河岸上工作，父親漸漸老了，繼而死去，他便接替過來父親的事業，承繼了一葉舟，一片桑。

那時的年頭啊！上帝萬福的年頭呵！真稱得起「政通人和」「百廢俱興」皇家滿載的糧船，像水蒸氣的翻騰從南方飛

話說至此，他就作出好像要抱譏稿的樣子，把手伸進衣袋裏，但又立刻伸出來，作出一副很懊惱而又慚愧的面容說：

「唉，諸位！請原諒我的疏忽，說出來也實抱歉之至，我竟把馬克吐溫君交給我的講稿遺失了。而且，那內容，我現在連一句也記不起，這是很對不起諸位的，也對不起我的老友馬克吐溫君。」

這算作他的結語，說完後，他就一轉腰坐下了，却引起聽眾的一陣嗤笑，把馬克吐溫氣得兩眼圓睜，但又不好意思站起來聲明。

## 第二天，馬克吐溫

過來，當面譏笑他的幽默，故人

他氣得兩眼圓睜。

## 正立在甲板上，有人跑

## 事

默是偷襲別人的，又把

上不和杜標說一句話。

漁夫輕輕地用槳敲打着河水，笑向著人們，告訴他們今天河畔有趣的故事。

漁夫微微一笑，行人微微一笑，月亮微微一笑，向着這條歷史悠遠的河，河水潺潺地向東流着，歸巢撲撲地向歸巢飛去，一陣遠風吹，掀滅一片鱗波。這是運河美麗的黃昏啊！

漁夫的船漸漸靠近北岸了。  
遠遠地一個村婦，提着飯盤，攜着水壺，後面緊緊地跑着兩個天真的孩子，張着小手，向着漁夫清脆的喚聲：

「爹……爹……」

漁夫跳到岸上，雙手抱起兩個孩子，吻着他們的額，將孩子放在船上，村婦含着笑容走上船頭，安詳的倒過一碗熱茶，告訴着丈夫：

「今天家裡母雞生了三個蛋，破魚網織好了。」

漁夫望着村婦微笑，月亮照着他們的臉上，是幸福單純的天真啊！漁夫吃着妻子燒的香甜的飯，一手打開了魚簍，孩子們在魚簍旁，看啊！小魚，小蟹，蝦……活躍地從簍裡跳上跳下，孩子們笑了。

月亮傾瀉地照在水面上，河水輕輕的響，郊野寂靜地毫無聲息，村婦坐在丈夫身旁，望着晶瑩的繁星，晚風微微地吹着，漁夫口裡哼着漁調，孩子們的兩頰疲倦了，偎在漁夫的懷裡，幾個星點似的螢火，悄悄在黑暗裡閃爍着光亮。

夢神自遠方飄來，村婦也倚在丈夫身邊，甜蜜的睡去。星光月下，這漁家安息了。

這是多麼溫恬的往事呢！但這只是漁夫青年時的故事，一個死去多久的故事了。

時光的輪轉啊！漁夫的唇邊生長了鬍鬚，健康的面皮上也被年華刻劃上深深的皺紋，漁夫的幸福隨着時光溜走了，漁夫病倒去了妻子，戰禍捲走了兩個寶貝的孩兒，運河畔只孤零零剩下漁夫，伴着他的只是一隻破船，一個魚簍。

運河畔的景色變得慘澹了，荒涼冷落的山野，留有憔悴，孤零深沉的寂寞，落魄的運河伴着衰老的漁夫，共在月上橫梢的當兒，齊聲歡笑着彼此的慘澹的年華。

荒蕪的運河畔啊！再也不見滿載稻米麻來白帆，兩岸仍有繁華的遺跡，河水依然捲着泥沙潺潺向東方流去，但是景物變了，漁夫老了。

又是一個雨後的黃昏。

漁夫撐着破舊的船瓢過，曉音的漁調，已變得沙啞了，船又靠近北岸了，遠方朦朧地。數十年了，那愛兒，妻子夭眞的聲音呢，月亮升起了，老漁夫木立在船頭唱着，眼裡流下了蒼老的淚。

「關於我的死耗，我覺得未免有點誇張過份了。」

過，當羣船集岸的時候，亮晶晶的稻米堆滿了堤岸，皇帝尚未御用的時候，而這裏的人衆早已飽餐了。

那時的運河與漁夫的生命，都閃耀着青春的光輝。

每當夕陽西下的時候，漁夫坐在船頭，輕搖槳櫓，聽着潺潺的流水音，那白帆會集的岸上，都立滿了年輕的漢子，赤着臂膀，露着毛毛的大腿和光光的腳，他們都點手向漁夫逗笑着，漁夫興奮地搖着槳櫓，輕捷地在河裡兜着圈子，漁夫帶着笑臉，向碧空高唱着亮的漁歌，歌聲悠揚地，鼓舞了無數翩翩地飛燕。

黃昏的運河是怎樣的美麗呢！

月亮上升了，掛在灰色的城牆上，城內的燃燈塔高聳在城間，塔影垂映在河底。

漁夫搖着槳向歸途飄呀飄地湧來，沿岸望見的是滿臉含着笑意的行人，他們也會笑問着漁夫：

「老大！今天生意好哇？」

漁夫輕輕地用槳敲打着河水，笑向著人們，告訴他們今天河畔有趣的故事。

漁夫微微一笑，行人微微一笑，月亮微微一笑，向着這條歷史悠遠的河，河水潺潺地向東流着，歸巢撲撲地向歸巢飛去，一陣遠風吹，掀滅一片鱗波。這是運河美麗的黃昏啊！

漁夫的船漸漸靠近北岸了。

遠遠地一個村婦，提着飯盤，攜着水壺，後面緊緊地跑着兩個天真的孩子，張着小手，向着漁夫清脆的喚聲：

「爹……爹……」

漁夫跳到岸上，雙手抱起兩個孩子，吻着他們的額，將孩子放在船上，村婦含着笑容走上船頭，安詳的倒過一碗熱茶，告訴着丈夫：

「今天家裡母雞生了三個蛋，破魚網織好了。」

漁夫望着村婦微笑，月亮照着他們的臉上，是幸福單純的天真啊！漁夫吃着妻子燒的香甜的飯，一手打開了魚簍，孩子們在魚簍旁，看啊！小魚，小蟹，蝦……活躍地從簍裡跳上跳下，孩子們笑了。

月亮傾瀉地照在水面上，河水輕輕的響，郊野寂靜地毫無聲息，村婦坐在丈夫身旁，望着晶瑩的繁星，晚風微微地吹着，漁夫口裡哼着漁調，孩子們的兩頰疲倦了，偎在漁夫的懷裡，幾個星點似的螢火，悄悄在黑暗裡閃爍着光亮。

夢神自遠方飄來，村婦也倚在丈夫身邊，甜蜜的睡去。星光月下，這漁家安息了。

這是多麼溫恬的往事呢！但這只是漁夫青年時的故事，一個死去多久的故事了。

時光的輪轉啊！漁夫的唇邊生長了鬍鬚，健康的面皮上也被年華刻劃上深深的皺紋，漁夫的幸福隨着時光溜走了，漁夫病倒去了妻子，戰禍捲走了兩個寶貝的孩兒，運河畔只孤零零剩下漁夫，伴着他的只是一隻破船，一個魚簍。

運河畔的景色變得慘澹了，荒涼冷落的山野，留有憔悴，孤零深沉的寂寞，落魄的運河伴着衰老的漁夫，共在月上橫梢的當兒，齊聲歡笑着彼此的慘澹的年華。

荒蕪的運河畔啊！再也不見滿載稻米麻來白帆，兩岸仍有繁華的遺跡，河水依然捲着泥沙潺潺向東方流去，但是景物變了，漁夫老了。

又是一個雨後的黃昏。

漁夫撐着破舊的船瓢過，曉音的漁調，已變得沙啞了，船又靠近北岸了，遠方朦朧地。數十年了，那愛兒，妻子夭眞的聲音呢，月亮升起了，老漁夫木立在船頭唱着，眼裡流下了蒼老的淚。

「關於我的死耗，我覺得未免有點誇張過份了。」

漁夫搖着槳向歸途飄呀飄地湧來，沿岸望見的是滿臉含着笑意的行人，他們也會笑問着漁夫：

「老大！今天生意好哇？」

漁夫輕輕地用槳敲打着河水，笑向著人們，告訴他們今天河畔有趣的故事。

漁夫微微一笑，行人微微一笑，月亮微微一笑，向着這條歷史悠遠的河，河水潺潺地向東流着，歸巢撲撲地向歸巢飛去，一陣遠風吹，掀滅一片鱗波。這是運河美麗的黃昏啊！

漁夫的船漸漸靠近北岸了。

遠遠地一個村婦，提着飯盤，攜着水壺，後面緊緊地跑着兩個天真的孩子，張着小手，向着漁夫清脆的喚聲：

「爹……爹……」

漁夫跳到岸上，雙手抱起兩個孩子，吻着他們的額，將孩子放在船上，村婦含着笑容走上船頭，安詳的倒過一碗熱茶，告訴着丈夫：

「今天家裡母雞生了三個蛋，破魚網織好了。」

漁夫望着村婦微笑，月亮照着他們的臉上，是幸福單純的天真啊！漁夫吃着妻子燒的香甜的飯，一手打開了魚簍，孩子們在魚簍旁，看啊！小魚，小蟹，蝦……活躍地從簍裡跳上跳下，孩子們笑了。

月亮傾瀉地照在水面上，河水輕輕的響，郊野寂靜地毫無聲息，村婦坐在丈夫身旁，望着晶瑩的繁星，晚風微微地吹着，漁夫口裡哼着漁調，孩子們的兩頰疲倦了，偎在漁夫的懷裡，幾個星點似的螢火，悄悄在黑暗裡閃爍着光亮。

夢神自遠方飄來，村婦也倚在丈夫身邊，甜蜜的睡去。星光月下，這漁家安息了。

這是多麼溫恬的往事呢！但這只是漁夫青年時的故事，一個死去多久的故事了。

時光的輪轉啊！漁夫的唇邊生長了鬍鬚，健康的面皮上也被年華刻劃上深深的皺紋，漁夫的幸福隨着時光溜走了，漁夫病倒去了妻子，戰禍捲走了兩個寶貝的孩兒，運河畔只孤零零剩下漁夫，伴着他的只是一隻破船，一個魚簍。

運河畔的景色變得慘澹了，荒涼冷落的山野，留有憔悴，孤零深沉的寂寞，落魄的運河伴着衰老的漁夫，共在月上橫梢的當兒，齊聲歡笑着彼此的慘澹的年華。

荒蕪的運河畔啊！再也不見滿載稻米麻來白帆，兩岸仍有繁華的遺跡，河水依然捲着泥沙潺潺向東方流去，但是景物變了，漁夫老了。

又是一個雨後的黃昏。

漁夫撐着破舊的船瓢過，曉音的漁調，已變得沙啞了，船又靠近北岸了，遠方朦朧地。數十年了，那愛兒，妻子夭眞的聲音呢，月亮升起了，老漁夫木立在船頭唱着，眼裡流下了蒼老的淚。

「關於我的死耗，我覺得未免有點誇張過份了。」

漁夫搖着槳向歸途飄呀飄地湧來，沿岸望見的是滿臉含着笑意的行人，他們也會笑問着漁夫：

「老大！今天生意好哇？」

漁夫輕輕地用槳敲打着河水，笑向著人們，告訴他們今天河畔有趣的故事。

漁夫微微一笑，行人微微一笑，月亮微微一笑，向着這條歷史悠遠的河，河水潺潺地向東流着，歸巢撲撲地向歸巢飛去，一陣遠風吹，掀滅一片鱗波。這是運河美麗的黃昏啊！

漁夫的船漸漸靠近北岸了。

遠遠地一個村婦，提着飯盤，攜着水壺，後面緊緊地跑着兩個天真的孩子，張着小手，向着漁夫清脆的喚聲：

「爹……爹……」

漁夫跳到岸上，雙手抱起兩個孩子，吻着他們的額，將孩子放在船上，村婦含着笑容走上船頭，安詳的倒過一碗熱茶，告訴着丈夫：

「今天家裡母雞生了三個蛋，破魚網織好了。」

漁夫望着村婦微笑，月亮照着他們的臉上，是幸福單純的天真啊！漁夫吃着妻子燒的香甜的飯，一手打開了魚簍，孩子們在魚簍旁，看啊！小魚，小蟹，蝦……活躍地從簍裡跳上跳下，孩子們笑了。

月亮傾瀉地照在水面上，河水輕輕的響，郊野寂靜地毫無聲息，村婦坐在丈夫身旁，望着晶瑩的繁星，晚風微微地吹着，漁夫口裡哼着漁調，孩子們的兩頰疲倦了，偎在漁夫的懷裡，幾個星點似的螢火，悄悄在黑暗裡閃爍着光亮。

夢神自遠方飄來，村婦也倚在丈夫身邊，甜蜜的睡去。星光月下，這漁家安息了。

這是多麼溫恬的往事呢！但這只是漁夫青年時的故事，一個死去多久的故事了。

時光的輪轉啊！漁夫的唇邊生長了鬍鬚，健康的面皮上也被年華刻劃上深深的皺紋，漁夫的幸福隨着時光溜走了，漁夫病倒去了妻子，戰禍捲走了兩個寶貝的孩兒，運河畔只孤零零剩下漁夫，伴着他的只是一隻破船，一個魚簍。

運河畔的景色變得慘澹了，荒涼冷落的山野，留有憔悴，孤零深沉的寂寞，落魄的運河伴着衰老的漁夫，共在月上橫梢的當兒，齊聲歡笑着彼此的慘澹的年華。

荒蕪的運河畔啊！再也不見滿載稻米麻來白帆，兩岸仍有繁華的遺跡，河水依然捲着泥沙潺潺向東方流去，但是景物變了，漁夫老了。

又是一個雨後的黃昏。

漁夫撐着破舊的船瓢過，曉音的漁調，已變得沙啞了，船又靠近北岸了，遠方朦朧地。數十年了，那愛兒，妻子夭眞的聲音呢，月亮升起了，老漁夫木立在船頭唱着，眼裡流下了蒼老的淚。

「關於我的死耗，我覺得未免有點誇張過份了。」

漁夫搖着槳向歸途飄呀飄地湧來，沿岸望見的是滿臉含着笑意的行人，他們也會笑問着漁夫：

「老大！今天生意好哇？」

漁夫輕輕地用槳敲打着河水，笑向著人們，告訴他們今天河畔有趣的故事。

漁夫微微一笑，行人微微一笑，月亮微微一笑，向着這條歷史悠遠的河，河水潺潺地向東流着，歸巢撲撲地向歸巢飛去，一陣遠風吹，掀滅一片鱗波。這是運河美麗的黃昏啊！

漁夫的船漸漸靠近北岸了。

遠遠地一個村婦，提着飯盤，攜着水壺，後面緊緊地跑着兩個天真的孩子，張着小手，向着漁夫清脆的喚聲：

「爹……爹……」

漁夫跳到岸上，雙手抱起兩個孩子，吻着他們的額，將孩子放在船上，村婦含着笑容走上船頭，安詳的倒過一碗熱茶，告訴着丈夫：

「今天家裡母雞生了三個蛋，破魚網織好了。」

漁夫望着村婦微笑，月亮照着他們的臉上，是幸福單純的天真啊！漁夫吃着妻子燒的香甜的飯，一手打開了魚簍，孩子們在魚簍旁，看啊！小魚，小蟹，蝦……活躍地從簍裡跳上跳下，孩子們笑了。

月亮傾瀉地照在水面上，河水輕輕的響，郊野寂靜地毫無聲息，村婦坐在丈夫身旁，望着晶瑩的繁星，晚風微微地吹着，漁夫口裡哼着漁調，孩子們的兩頰疲倦了，偎在漁夫的懷裡，幾個星點似的螢火，悄悄在黑暗裡閃爍着光亮。

夢神自遠方飄來，村婦也倚在丈夫身邊，甜蜜的睡去。星光月下，這漁家安息了。

這是多麼溫恬的往事呢！但這只是漁夫青年時的故事，一個死去多久的故事了。

時光的輪轉啊！漁夫的唇邊生長了鬍鬚，健康的面皮上也被年華刻劃上深深的皺紋，漁夫的幸福隨着時光溜走了，漁夫病倒去了妻子，戰禍捲走了兩個寶貝的孩兒，運河畔只孤零零剩下漁夫，伴着他的只是一隻破船，一個魚簍。

運河畔的景色變得慘澹了，荒涼冷落的山野，留有憔悴，孤零深沉的寂寞，落魄的運河伴着衰老的漁夫，共在月上橫梢的當兒，齊聲歡笑着彼此的慘澹的年華。

荒蕪的運河畔啊！再也不見滿載稻米麻來白帆，兩岸仍有繁華的遺跡，河水依然捲着泥沙潺潺向東方流去，但是景物變了，漁夫老了。

又是一個雨後的黃昏。

漁夫撐着破舊的船瓢過，曉音的漁調，已變得沙啞了，船又靠近北岸了，遠方朦朧地。數十年了，那愛兒，妻子夭眞的聲音呢，月亮升起了，老漁夫木立在船頭唱着，眼裡流下了蒼老的淚。

「關於我的死耗，我覺得未免有點誇張過份了。」

漁夫搖着槳向歸途飄呀飄地湧來，沿岸望見的是滿臉含着笑意的行人，他們也會笑問着漁夫：

「老大！今天生意好哇？」

漁夫輕輕地用槳敲打着河水，笑向著人們，告訴他們今天河畔有趣的故事。

漁夫微微一笑，行人微微一笑，月亮微微一笑，向着這條歷史悠遠的河，河水潺潺地向東流着，歸巢撲撲地向歸巢飛去，一陣遠風吹，掀滅一片鱗波。這是運河美麗的黃昏啊！

漁夫的船漸漸靠近北岸了。

遠遠地一個村婦，提着飯盤，攜着水壺，後面緊緊地跑着兩個天真的孩子，張着小手，向着漁夫清脆的喚聲：

「爹……爹……」

漁夫跳到岸上，雙手抱起兩個孩子，吻着他們的額，將孩子放在船上，村婦含着笑容走上船頭，安詳的倒過一碗熱茶，告訴着丈夫：

「今天家裡母雞生了三個蛋，破魚網織好了。」

漁夫望着村婦微笑，月亮照着他們的臉上，是幸福單純的天真啊！漁夫吃

## 四、開了自己的玩笑

大約在一八七九年，大西洋月刊的書店老板，請該雜誌的特約撰稿人聚餐，以聯絡感情。馬克吐溫也在被邀之列，他接到了請帖之後，就預備了一個滑稽的故事，以能在酒筵上講述。他的故事的大意是：有三個走江湖的流浪漢，跑到加利福尼亞去，一個自稱是詩人郎弗羅（H.W. Longfellow），第二自稱為文學家愛默生（O.W. Holmes），於是就開了許多笑話。馬克吐溫以為他這個故事一定會使赴宴的諸作家發笑，而受他們的歡迎。他沒有想到，當時美國作家，對於這三位文壇上的老前輩是敬之若神的。

人們當作玩笑資料的，尤故人其是不該當面開他們的玩笑，因為郎弗羅三人，也來赴宴。

到了聚餐的時候，經主席敘請後，馬克吐溫站起來講他的故事了。不料他一提及郎弗羅三人的名字時，在座的諸作家的面色立刻就轉變了，大家都垂頭喪氣地看著自己的盤子，一眼也不看那講故事的人，有一個冒失鬼而且時常啟斯的星地發出怪笑的聲音來，而郎弗羅始終眼望著牆布，何墨士拿一支鉛筆在菜單上胡亂地寫着，只有那已經有點耳聾的老黑生一臉不善地望着他，他看見形勢不對，連忙就在可以把故事煞住的地方把故事結束了，他覺得自己討了沒趣，因此竟悶了好幾天。

（江月齋）

雜誌的特約撰稿人聚餐，以聯絡感情。馬克吐溫也在被邀之列，他接到了請帖之後，就預備了一個滑稽的故事，以能在酒筵上講述。他的故事的大意是：有三個走江湖的流浪漢，跑到加利福尼亞去，一個自稱是詩人郎弗羅（H.W. Longfellow），第二自稱為文學家愛默生（O.W. Holmes），於是就開了許多笑話。馬克吐溫以為他這個故事一定會使赴宴的諸作家發笑，而受他們的歡迎。他沒有想到，當時美國作家，對於這三位文壇上的老前輩是敬之若神的。

（H.W. Holmes），於是就開了許多笑話。馬克吐溫以為他這個故事一定會使赴宴的諸作家發笑，而受他們的歡迎。他沒有想到，當時美國作家，對於這三位文壇上的老前輩是敬之若神的。

我走過來一個拉着空車的趕車夫，我急急的問他！「勞駕××街怎麼走？」他沒理我。我湊近了他，再問一句，兩口聲音也高了一些！「勞駕！××街從那兒走？」他仍然不理我，低着頭慢慢的往前走。「喂！洋車！拉我到××街去！」我氣憤起來。他還是那麼不理不睬的，漸漸，他已離我很遠了。我只好耐下心來，慢慢的走。

又走過幾條胡同，沒看見一個人，那個熟悉的小紅門，終於給我找到了。走進去，看見我的臥室發出暗淡的燈光，我走到窗下輕輕的說：「蘇！還沒睡嗎？」裡頭沒有聲音。半晌，隱約聽見蘇在啜泣哭泣，我懷疑了，不能再忍耐下去，悄悄的走進來。

「蘇！我來了！」她沒理我。「你怎麼這麼憔悴？」我接着又問。  
○我從她背後走過來，手搭在她的肩上，這次，我看清楚了，原來，她正拿着我的照片，臉上，那麼慘痛的染遍了淚痕。

「生我的氣了？告訴我！」我撫摸着她的頭髮，是怪我今天沒來看她嗎？」我等待着她的聲音。

可是，她不答我。一會，又把照片悄然放在桌上，接着便是聲慟長的嘆息。

「你不能原諒我嗎，蘇！你知道，我今天……」於是，我很快的憶起今天那一幕悲劇的糾葛與抵抗的事情來。……我詳詳的向她訴述着：

○「今天，我原是要來看你的，沒想到，姑父來了，他來，當然還是爲了我和表妹的婚事。媽沒有異議，爸爸早就贊成，儘管我如何反對，也沒有効力。我想老是這樣下去，終不是認底的辦法。於是，我不再顧及爸爸的面子，向姑父說明我所以反對的原因。」

○「最先，我說我沒有能力，家裡又沒有豐富的財產，表妹嫁給我，將來是要吃苦的……姑父一再搖頭，不以爲然。最後，我只好坦白的說，我和表妹根本沒有好的感情，而且，我們兩人的脾氣，志趣都不相投，這種勉強的結合，將來決

## 丹 葉

丹  
葉

像是沉睡了一覺，我站起身來，那麼舒適，那麼輕快。定了一會神，覺得一切都有些異樣。此刻，怎麼這麼冷靜？看不見晃動的人影，聽不見吵嚷的聲音。剛才，那許多迷亂的模糊的景物，都已變了面目，靜悄悄的躲在黑暗裡。

啊！我記起來了，分明，剛才我喝下去大量的酒，躊躇於夜的街頭上，躊躇於來往奔馳的車輛之間……勝利了！我不能犧牲於舊的壓迫下，我們終是勝利的。……

靜寂和黑暗包圍了我，然而，心頭上却見到了光明，它使我脚步異常靈便而敏捷！

走了很長時間，也穿過許多靜僻街巷，我想蘇的家本不太遠哪！怎麼還沒到呢？我有些急躁起來。莫非我失迷了方向？莫非我走錯了路？

我剛走來一個拉着空車的趕車夫，我急急的問他！「勞駕××街怎麼走？」他沒理我。

我湊近了他，再問一句，兩口聲音也高了一些！「勞駕！××街從那兒走？」他仍然不理我，低着頭慢慢的往前走。

「喂！洋車！拉我到××街去！」我氣憤起來。

他還是那麼不理不睬的，漸漸，他已離我很遠了。

我只好耐下心來，慢慢的走。

又走過幾條胡同，沒看見一個人，那個熟悉的小紅門，終於給我找到了。

走進去，看見我的臥室發出暗淡的燈光，我走到窗下輕輕的說：「蘇！還沒睡嗎？」裡頭沒有聲音。

半晌，隱約聽見蘇在啜泣哭泣，我懷疑了，不能再忍耐下去，悄悄的走進來。

「蘇！我來了！」她沒理我。「你怎麼這麼憔悴？」我接着又問。

○我從她背後走過來，手搭在她的肩上，這次，我看清楚了，原來，她正拿着我的照片，臉上，那麼慘痛的染遍了淚痕。

「生我的氣了？告訴我！」我撫摸着她的頭髮，是怪我今天沒來看她嗎？」我等待着她的聲音。

可是，她不答我。一會，又把照片悄然放在桌上，接着便是聲慟長的嘆息。

「你不能原諒我嗎，蘇！你知道，我今天……」於是，我很快的憶起今天那一幕悲劇的糾葛與抵抗的事情來。……我詳詳的向她訴述着：

○「今天，我原是要來看你的，沒想到，姑父來了，他來，當然還是爲了我和表妹的婚事。媽沒有異議，爸爸早就贊成，儘管我如何反對，也沒有効力。我想老是這樣下去，終不是認底的辦法。於是，我不再顧及爸爸的面子，向姑父說明我所以反對的原因。」

○「最先，我說我沒有能力，家裡又沒有豐富的財產，表妹嫁給我，將來是要吃苦的……姑父一再搖頭，不以爲然。最後，我只好坦白的說，我和表妹根本沒有好的感情，而且，我們兩人的脾氣，志趣都不相投，這種勉強的結合，將來決

## 文壇上的拿破崙

巴爾札克

月寒

(Balzac, Honore de)

(1799—1850)

巴爾札克是法國西小說家，是浪漫主義到寫實主義的轉折點，也可說是寫實派的鼻祖。

他生在都爾(Tours)，小的時候就有着極強烈的創作慾，最先曾入軍校，更學過法律，後來都感覺乏味，便從事文學生涯而不管過印刷業不幸失敗，反成他的多產的一個主因，而築起他的家庭。他曾一度經營事業，當常兩三個月自己關在屋裡，每一個人晝夜總是連續地工作十八小時之久，過度的勞苦，短促了他生命，只五十一歲便死掉了。

他的身體長大而且肥胖，別人叫他爲「快活的野豬」，他自己却自稱爲「文壇上的拿破崙」，他的筆鋒，的確勇敢堅毅而不弱於拿翁的劍鋒，他爲人相當儉儉，並不像一個文人，氣質粗暴率直，講話响亮，作事乾脆，快活時手舞足蹈，發怒時暴跳雷吼，手筆也極其相似，有力量而有生氣，他的創作總題是「人間喜劇」，這部著作是超越着任何一人、一國或一時代的範圍的，

不會美滿的。我更說，我不喜歡表妹驕傲虛榮的習性，我不喜歡她……與其日後弄得感情破裂，不如現在大家慎重一些……」

「就這樣我得罪了姑父，爸爸大發雷霆，罵我不肖，罵我叛逆，他說：我的拒婚，足以影響到他的事業！這以後，他再也無法和姑父合作了。逼着我馬上到姑父家去請罪，答應和表妹結婚。不然，要我即刻離開家庭……我就這樣橫然走了出來……」

「芬！一向，你不是常常憂慮着我會屈服的嗎？你看！現在，我勝利了！我自由了！」

我想，不管怎樣，她總會感到下來，給我一些安慰。然而，她沒有。她仍然不住的翻弄着我的照片，一會嘆息，一會流淚。完全不理我的悲哀，我的委屈。像是我沒在她的面前一樣。

我真氣憤極了！怎麼她突然變得這麼殘酷？我握住她的手，狠狠的說：「到底爲甚麼不理我？就算我得罪了你，你應該說個明白呀！」她還是一聲不響。

許久許久，她凝視着我的照片，喃喃的說：「芬！你死了！叫我怎麼活下去呢？」她哭了。

「怎麼說我死了？芬！快別胡說！抬起頭來看看我！」我拉她，她動也不動。「我不是跟你說了許多話嗎？你一直不理我……」

門響了一下，她的母親走進來了。

這位慈祥的老太太竟也是滿面愁容，默默的替芬擦去眼淚，芬拾起頭來，叫了聲「媽……」又嗚咽的哭了起來。

「好孩子！不要再哭了！萍死了，哭也不會哭活的！」芬的母親勸慰着說。

怎麼？我死了？我真的死了嗎？

我用力的叫喊着說：「你們看！我不是好好地站在這兒嗎？我不是講過許多話嗎？你們不要冤枉我……」

她們不理我，她們也不答我的話。

是啊！沒有人能夠聽到我的聲音，沒有人能夠懂得我的痛苦……我是孤獨的。

我應該走了！我不能再留戀下去了。

看了看芬，她已被扶到床上睡去了。

許久，我邁開步子，走了出來。

我，我上那兒去呢……

## 二弦琴獨語

乃馨

纏裹着沙漠的無垠的蒼穹，裏間只燒着那炎炎的烈日，夜間，即是找遍了整個的宇宙，也沒有一顆閃爍着的星斗。從那沒葉的枯枝中間，也不會有一滴清涼的甘露潤一潤我焦躁了的琴弦，我的軀幹僵起了，像走向坟墓的老人，我的精神經細絲一般的絲索也將像裂帛一般的崩斷，孤零零躺在這野地之間，我將趁着這沉默着的無邊的黑夜，用了我的僅有的枯索的聲音，來歌頌我那過去的光華，自然，這不希望梵婀玲底共鳴，更無須乎鋼琴的伴奏，只這沙漠上的野大的調羹，也莫

世界上沒有一個作家是能媲美他這種優越的。這巨著《人間喜劇》現在已被視為「文學中最寶貴的遺產」。

他的寫作生活異常痛苦，晚年才較寬裕，五十一歲時和波蘭人伊麗莎白結合，婚後只五個月便因強烈的心臟病而逝世。巴爾札克一生的事蹟，也是頗多逸聞奇趣的，死後，很留下一些荒唐無稽惹人捧腹的故事，這里就寫給你一些：

### 一：車價隨意

有一次巴爾札克到德國去度旅行生活，這在他實在是大膽而且有些魯莽的，因為他一點也不會德國話，所以在旅行中，常常鬧出一些笑話。

記得有一次他徒步事，再價扭着自己，恐怕兩隻酸軟的眼睛就要向他示威而癱瘓下來，這時馬車對他確是一種莫大的誘惑，但他因了不懂德國話，沒法上前去講車價，情急智生，竟給他想出一個妙法。

他叫住一輛馬車，大大方方的坐了上去，車夫便順了手裏，他一邊去一邊偷看車夫的神色，他見到了巴氏隨時的指點，左轉右拐，等到來到終點，巴氏下了車，由袋裏拿出一大把零錢來，一個一個的丟到車夫的手里，他一邊丟一邊偷看車夫的神色，直到他發覺車夫的臉上有了一絲笑容，他便馬上停手，客氣的說聲「再見」。

我曾在春朝月夜，當那燭燭的花香像錦繡一般的交織出美麗的花陰，那稱為夜之歌者的夜鶯或幽吟，奏出那首次的樂音，那牡丹，那芍藥，那一切不知名的異草奇葩，隨着那微波一般的柔軟春風，輕柔地飄拂着醉人底清芬；更有，那大理石雕琢成的假山的靜默，那九曲迴腸一般的溪流的清淺以及那無數無數的異寶奇珍，一切古典主義與羅曼主義的混合的藝術，那時，在那樣的幽靈的環境，我開始被捲在一個這世界最美麗的公主的懷中，微微地振動出清澈的琴音，那像金的鈴，銀的鈴，無數的珠翻玉滾；月光沉醉了，鳥雀在枝頭沉吟，花枝都輕輕搖擺，更使我驕傲的是我已整個地沉醉了那公主的芳心。

我也會：被捲在曠世英雄底懷中，跨上了喜瑪拉雅之頂，徜徉在易水之濱，我會奏過疾風勁走，鐵馬悲鳴；我會和過那塞外底胡笳，我會唱過那古戰場底幽嘆：「大江東去」的鐵板銅琶，不足比擬我底雄壯；「風蕭蕭兮易水寒」的歌聲，更沒有我的慷慨激昂；我會作為英雄主義的征服者，我會有過中世紀羅曼主義的無上光榮。

歷史把古有的光榮收歸淨，沒有了英雄，失去了美人，消滅了一切羅曼主義的跡印，孤零零躺在沙漠之上，一個空虛的靈魂，等待着滅亡之神來臨。

## 一張小照

浮沈子

母親是在牀上，父親又被朋友們拉了去睡，夜已深，孤燈伴了我，寂寞便從四隅悄悄襲來。五燭燈發出昏暗光芒，陰慘而又悽切。在這裏永遠見不到月亮，白天更沒有陽光射來。一直，這裏是黑暗的。我恨惡造屋者，當初為什麼不留一個大一點的窗洞。

母親像是睡熟了，我偷偷的走到母親牀邊，在褥下我翻出了那張早即熟悉了的照片。捧到手里，我的心潮澎湃起來。

照片里的人是誰，我不知道，但是我對他却起了莫大的尊敬與愛慕。

是一張四寸半身男照，看樣子約有三十餘歲，奇怪的是他的面龐和我的很有幾處相似，尤其是長長的睫毛及兩隻有神的大眼。像片已經褪了本色，但並不因此而減少我對它的愛好與珍貴。我知道，母親也同樣的珍視着這張像片，常常在和父親嘰氣吵嘴以後，她一定對了這褪了色的照片啜泣很久，我會好奇的問過照片的主人，但是母親總期期艾艾，結果，終是：「不要去管他吧！」

今晚，我又同樣的在燈下偷偷的看這照片，我感到莫大的欣懌，我感到無限的溫暖，似乎燈光也加亮了些，我把照片挨近了我的臉頰，彷彿照片裡的人竟伸出兩手來擁抱了我，我看見他在向我笑，由心底我發出一種自豪，傲視着一切。

「小紅！你又看些什麼？」

我恐慌的把像片藏在背後，哀望着一動也不動的牀上的母親。夜風由門隙中吹入，我打了一個寒戰。

「小紅！給媽看看你手裡是些什麼？……我不說你。」

我大着膽子走到母親的牀邊，準備着接受責罰，把像片遞給母親。

「你坐下，媽不關你，你要告訴你，媽告訴你一個故事！」她指了指像片上的那個微笑的壯年男子。

母親的慈祥，散消了我的恐慌，像有隻溫暖的手掌推進了我坐出來邊，但是，我却看見母親的眼圈已經是珠淚欲滴了。

「媽！您哭了？媽，您……」

## 二、捕債奇術

巴爾札克很會欠債，也許由於久經拖欠而撞出了經驗了吧？隨便債權者怎樣催逼，巴氏總是有話對付他的，欠債的苦惱在巴氏不但不是醜事，反而是趣味，因為他對付債權人必須咬一咬脣，變幻花樣去搪塞，同時債權者即使不會由巴氏手中討出錢去，也會歡喜的和巴氏分手道別的。

有一次某債權人撞出巴氏只會用「口頭」還欠而不

見錢的，便堵氣給巴氏寫了一封警告信，誰知這信也不

費生半點効力，巴氏依然沒有心思還這筆賬。

債權者實在忍不過，便又去找巴氏，巴氏見他來勢汹汹，便和諧地說：

「先生，您的信真有力量，我以為比我的作品還有魔力，現在我已經把這封信鎖進我最珍愛着的鏡框里，您看……」巴氏指著壁間鏡框：「我每天正對着它犯愁呢……」

債權人抬頭瞧見他的信果然變成了裝飾品，不禁破顏微笑，而消弭了滿肚皮的怒火。

## 三、最大幸福

一個朋友，對巴爾札克的作品素來很欽佩，偶然一個機會，這個朋友向巴氏頌揚着每一部小說的精彩。

巴氏莞然而笑：「這是最大的幸福的病。因為你不是原

「沒有，你靜下來，讓我說下去……」她翻了翻身，把涼臉扭向床裏，她的背向着我，我把手輕放在她的肩膀上。

「你要記住了這個人，這個人是你的生身父！……在你兩歲的時候，你的父親死去了，家裡沒有半點存蓄，我失去養你的力量，同時也失去自立的本領。你父親臨死時曾對我說過，要你好好撫養成人，為了成全你父親的遺命，我才把你吞掉，含羞忍辱嫁給了你現在的父親，……小紅，好孩子不要打斷我的話，讓我說下去！……你現在的父親一點都不好好的！……在我剛嫁到這裡來時，他對我很好，可是，現在……孩子，媽錯了，媽不應該改嫁給這樣一個粗暴的人，媽對不住你，更對不住你死去的父親，媽怕不能看着你長大成人……孩子，你哭了？暫且止住你的悲哀……你靜點，要記住媽的話，這張照片你要好好的保存，你是媽的好兒子。媽一生沒有虐待過人，可是媽一生也沒有嘗過快樂的滋味，小紅：媽不會病死，媽還要看着你……直到……你驅，……誰在敲門……」媽為我擦乾了眼淚，也擦乾了她自己。

我開了街門，爸爸喝醉了酒，給朋友們談送回來。

夜半我又被一陣吵鬧聲驚醒，父親的喘息聲伴了母親的咳嗽聲成一片，我無可奈何的在黑暗中坐起，從那個浮屍樣的笨大身體上我可認出本來的父親，然而我立刻不出爸爸到底是怎樣的慈祥。

## 在陰暗的書齋裏

白鵝

樓上的一間陰暗小室裏，她臥着一個枯瘦的靈魂，那裏沒有熱情，沒有溫暖，更沒有慈母的微笑。她只默默地細數著時鐘的步履，臉上的淚痕，罩上了一層，又罩上一層。

無神的望着灰色牆角，蜘蛛又結成一個網。我，這失去了母親的孩子，父親又在遙遠的，遙遠的響着脫鉛的地方。

他正痛苦的踏着他的沉重的脚步。左腳剛由鬆散的沙中拔出來，右腳又踏了下去。

我被囚禁着在這裏，空氣低壓得我呼吸都感覺得窒息了。我工作着，我掙扎着，放棄了青春的甜蜜酒漿，終日佝僂着瘦削的腰背在努力，讓血液一滴滴流到紙上去。我是在不消停的損傷着健康，讓痛苦減弱了尚靈潤的靈額。我也許再多的撕去一滴滴的淚液，但是緊張的工作，至少也能麻痺了苦痛的受了創傷的心，有時，無端的困惱，也會侵襲到這已乏憊了的靈魂裏，尤其是在繁星的夜裏。我不愛溫馨的月，我却渴愛着滿佈着穹中眨眼的星家子女。

失眠的夜裏，我總是把黯淡的眼睛，拋到陰空去，向每一個天真的孩子們寒暄。他們閃一閃亮的眼睛微笑了。我一顆一的數着他們，偶而有一顆星迷離了，拖着一個光亮的尾巴，我的眼追隨着，我的心追隨他。啊，他滅亡了，星群裏又減少了一個同伴。

我的書齋簡陋得這麼可憐——沒有一件貴重的東西，但這每一件粗製品我都以全生命愛護它們；我的靠牆安睡着的木牀，我的在窗前安放的長桌，那掛在窗前參差的書籍，掛在牆上的三張褪了色的照片，幾盆搖曳着已將枯萎了枝葉的花，沉靜莊肅的老邁書櫃……，聽朋友告訴我，你應該使你的書齋再多一些點綴，我只微笑着不答他。你不知道我是個真誠的人嗎？

三年前我的書齋還是那樣充滿着活氣，父親沒有到遠邊去，母親也沒有拋棄我，還有那有着一張方臉的弟弟，他們曾

書的作者……」

「這怎麼講呢？」朋友很詫異。

「因為你不是作者，才能夠這樣的誇獎，要是我自己誇獎自己，那不是頂難爲情的嗎？」

#### 四：百讀不厭

一個無藉名的朋友，忽然對巴爾札克說：「你讀過我的著作了嗎？」

「是的，讀過已經兩次了，我想再看一次！」

「真的嗎？……我謝謝你……我現在高興極了，你讀了兩次是真的嗎？」

「是真的，因為第一次我一點都沒有明白，看過第二次時，……却還有點不大清楚，所以，我希望第三次能夠讀得懂。」

巴爾札克以多產能人故事，小小一百多篇的小說，十冊長篇小說的書稿，力，在三十年之間寫了「人間喜劇」中大大的又寫了五個劇本，三百篇以上的雜文，以及相當於不朽的文學事業，可是，雖然他要完成他所圖。他在半夜三更起來，走來如飛地創作，一直寫到第二天的傍晚，每天睡覺的時間至多六小時，他平時不吃烟也不喝酒，但在他寫作時，他的咖啡消費量是驚人的，幾分鐘就喝一杯，而且喝的又是濃咖啡。

據說當時巴爾札克爲了要大量生產作品，便僱了一個無名的文學青年到家里來同住，並且擬好共同創作計畫，可是不久那青年便從巴爾札克的家里逃了出來。  
「你在巴爾札克家里過得怎樣？」有人問那青年。  
「非常好，家里很舒服，飯菜也很不錯，每天有魚有肉，而且還有一頓點心，水果也可以隨便吃，並且那里的咖啡，是挺好的牌子。」

常來在我的這間小室裏，歡笑，密談，……暮靄降臨的夜裏，或稱假休息的日子，大家圍着熊熊的爐火，說着遠道的有著更感更風的真麗的故事，聽着母親唱出婉約的歌聲，……山暗隱的牆角低矮的旋舞着高貴的步伐。我的眼睛開始調和，模糊。美妙的歌聲，哀怨的旋律，在我的心湖裏交織成一片網，……那只是「回憶」裏的幻境啊。現在完了，一切都消滅了。父親因爲事業，在前年便別離了我們，到天寒地凍的荒漠裏與朔風去搏鬥。親愛的母親因病沉重，也離開撫摩着我們歡樂的手掌走了，弟弟又到遠方去求學，寂冷的室裏，只有我的冰冷靈魂徘徊着每一個角落。是尋找一束隙，讓陽光漫進，溫暖溫暖自己嗎？這裏變成了沙漠世界了。我擡起頭，望望照片上母親的微笑，淚珠一滴一滴地流到爐上，流到口輪，流到下頷……旅途上，無論怎樣一個性情，我都想不到呢。

我最愛那本藏在暗黑的書箱內的發着金字的日記，她吞納了我的痛苦，她蘊孕着我的快樂，每每次我在爐旁低語的時候，因了急流的追憶，我不會吝嗇我的淚珠的。由此我明瞭了人生，人生不過是一粒灰塵，淡漠的飄來了又飄去了。

我始終在記掛着我的父親，月前凍僵了的心又感到了春的熱力，遠征的孤雁疲憊的帶着父親的信息來了！不久父親便將「風塵僕々」站在我的面前。於是，喜悅，熱望，我聽着叩門的聲息，便如海濤般撞擊了。雖然每一個期盼，都像泡沫般散到天際去，但是，我毫不減少我的堅持，我聽見父的脚步已一天天踏近我的心靈了。

我的書齋，以前母親爲我修飾得如何明淨，現在變了，灰塵佔領了我的書齋，死寂散落在每一個角隅。我懷疑着，我是不是也將變了呢？心，便像鉛般的沉下去了。

## 婦母

### 竹金

雖是這時候，在這個小院子里，你也找不出甚麼能充分表達出悲哀淒慘的事物來。黃昏，沒有風，沒有雪，也沒有此悽愁雲慘霧，但確有一種朦朧的憂鬱……或悲處的……夜已不遠了，這光景。

小屋裏臨時搭起木板牀，慈母就在那上面安息着。牀前一個瓦盆里用爐灰插着一柱香，算是唯一慘慘的點綴吧。香煙橫空上升，有時候朦朧的掩沒了蒼蒼白帝的慈母的輪廓。

很想打開窗來，看一看慈母的臉孔，但叔父和祖母們都在眼前，我不敢去幹那傻事。其實那臉並不好看——死人的臉是不會好看的！——我雖沒有去探問看，但我知道慈母的臉顏色慘白，正像天將晚時的霞暉；而且，定浮睡得那麼可憐！

慈母生前並不是這樣，臉並不腫，面色紅潤潤的，一點也不像齷齪。慈母在旁邊支使着雙夙僕的弟媳：「還不給她端進去！」弟弟呆呆的跪下了，悄沒聲的。

「那末你爲什麼在那裏住不下去呢？」

「你說爲什麼住不下去？告訴你，我在那裏要被他拖起來六次，有時一夜裏竟被喊起八次。他喊我起來問我種種意見。這還算好。有時巴爾札克用手槍對住我的喉嚨，逼我說出能使巴黎人吃驚的趣聞的指向，這個誰吃得消，我以後再不上他的門了。」

據說，當那青年每聽見巴爾札克這個名字時，便有些眼花腦暈或頭疼的病症。大有「談巴色達」之情勢。

巴爾札克在臨死之前，心里還切切地掛念着他那尚未完成的人間喜劇，因此他要求醫生告訴他病的實況。

「你要完成你的傑作需要多少日子呢？」

醫生反問他。

「六個月。」他回答。

故

事

醫

生

搖頭。

「六個月都活不到

事

——評批請

叔父看着烟縷出神，祖母和親友叨着嬌母的不好。

嬌母是鄉下人，有著一般鄉下人所特有的倔強性格，比較起來，嬌母的倔強是較之一般人更甚些的，像嬌母這樣的性情，是不適於做舊式媳婦的，尤其是在我家。

叔父是個暴躁而自專的漢子，嬌母的性格很容易觸怒他，他的行為也很容易觸怒嬌母，因此他們常常吵架，每次都是嬌母被打，叔父擰過許多嬌母的嫁妝。雖然這樣，但我知道他們之間是有着愛情存在的，因為每次鬧完以後嬌母只是獨自嗚咽，並不怨聲怒罵，而且不久以後兩人還是那麼合好。他們之間很像小孩子，一會兒好，一會兒鬧。

但和嬌母吵架的並不只限於叔父，祖母也是。祖母在我家是最有權威的人，但也是性子最壞的人，小氣而且自私，對於母親嬌母和我們，特別的苛刻，但他並不覺得這是錯誤——有權威者的行事都該是對的。

嬌母不懂迎合，因此和祖母幾乎天天口角，口角的結果還是打，自然祖母打不過嬌母，但挨打的還是嬌母，因為叔父和祖母一樣，天天打，我家永遠沒有一刻兒的寧靜。

就這樣，叔父和祖母，我永遠不能原諒他。只記得那次嬌母罵得特別厲害。但是五叔是祖母最小的愛子，因此他佔了優勢。

嬌母沒有知識，倔強而粗暴，這是實話，但嬌母確也是個好人，唯一的證據，就是她的「心」實在爽直。

叔父是個學生，當然較比無知的四叔要和氣得多，但不知爲了甚麼，那一天嬌母又觸怒了他，結果他也毒打了一頓。小叔打嫂子，我永遠不能原諒他。只記得那次嬌母罵得特別厲害。但是五叔是祖母最小的愛子，因此他佔了優勢。

嬌母沒有知識，粗鄙過份，她表面雖然還是那麼嚴肅，但也常向我表露她心中的歡悅。

但嬌母究竟性情過份與地位低下，因與家人衝突太多，所受閨閣鬱結在心，終於病了。——說是水腫。

病勢一天天重下去，恰巧父親不在家，家人更少注意這些，正在這期間，最小的一個妹妹先死了，嬌母因爲過分的悲傷，更增加了病勢，這期間也會請過一個熟識的大夫治療。終因醫術不高明和胸中的鬱結不得舒散，未得治癒，此後家人

更增加悲傷，又不談藥性，吃錯了藥，於是嬌母的命就算斷送在一羣人的手中。

這樣我可以把要點寫下來，交給朋友。五十卷自作可以過一過目，爲了給自己所造的世界以不朽的生命，希望讀者可怕的火，並開那種惡臭，竟沒有答應。如今我知道這事怎樣傷了她的心，但懊悔也沒有用了。

在第七天死去，這是我一切的願望了。」

醫生還是搖頭，而且勸他立刻寫下遺囑。

「那末，六個鐘頭呢？」

當巴爾札克說完這句話後，由於關心自己的著作，以致暎眩過去，數分鐘後便死了。——（江月寒）

# 科學趣味

魏萊

## 夢

睡在搖籃裏的嬰兒，夢着乳房就會微笑，枕戈待旦的戰士，夢見父母妻子也會喜極而哭。夢使人馬上聯想到美麗的神祕世界，但夢的本相却很少有人探出究竟。

二千年前的大哲人莊子，曾夢化蝴蝶，飛入花間，醒後他說，他也不知是莊周化爲蝴蝶，還是蝴蝶化爲莊周。中國人常說：「人生五十年，如夢復如幻。」所以就留下了許多像「枕黃梁，蝶安夢醒」的關於夢的故事。

希臘大哲人亞里斯多德說：「人們常常疑惑睡了時是否有夢，實則沒有人不是作過夢的。」但英雄傳的作者布泰克却以為他是胡說，因階手舉出許多一生無夢的人做證。

到了二十世紀我們却又用了科學實驗來研究夢，一九三七年美國斯泰爾根據自己三十年來的夢寫了一篇研究夢的文章，同時德國克拉德也公佈了自己禁酒十五年內的夢中所見，阿茲雅也分析了自己十年來的夢境。一九三七年馬萊和費拉兩人搜集了一千三百個夢做例寫成文章，巴里也根據八十一個人兩星期內的夢和四個人七星期內的夢，做成對於感情安定性的夢的統計研究。此外草台和哥比爾二人調查了男子一七五七人，女子一六四一人，用科學的光一一解剖了神秘世界的夢境謎。

## 死

生物學家卡萊爾博士 *George C. Kellie* 推

想到今後三百年中，返老還童或能進展地步。同時他又警告大眾，用人力把死展緩，使許多無用之人，留在人間，爲害實大於死的本身，這正切合中國「老而不死是爲賊」的古話了。

博士近在紐約學院討論死的神祕時，說道：「假使人壽忽然增加到百歲，於是文明便不能肩荷老者居多的人民的經濟擔負。今日文明的習慣和制度，含有一種秩序，那便是社會中的許多衰弱久病和笨漢，靠了死的幫助，才能把他們清除。」

最近日本著名心理學家黑田亮又試了一次「六萬夜之夢」的研究，他向各大學學術集材料，瞧微的有男子二千四百四十人，女子三千五百九十五人，年歲由七歲到七十三歲，所得的夢例爲男人的六千五百二十五個，女子的一萬二千三百九十六個。可說是研究夢的空前絕後材料了。

這六千零三十五人在十天內到底做過什麼夢？據說，男子十天內平均作夢二十七次，女子三、五次，證明女人作夢比男子多了許多。

從年歲上說，不論男女有夢，最多的是十四歲至二十一歲之間這個時期，此可證明「多夢的青春」這句古語可靠。

夢與現實，大致是平行的，由十四歲至廿歲的人，夢見白天之事的佔百分之四十，十三歲以下却逐漸減少了夢。不過在這一萬八千多個夢中，大部分的內容還是關於不可見的神秘世界的情景。

「和死抵抗的力量其一便是覓求生理學上能決定壽限的因素。現在世上不乏百齡老人，很可表示我們的身體含有比我們所覺得更大的潛能性。大約除去遺傳性之外，或種養生法，或種食品，或種延壽的心靈態度，都是重要條件。」卡萊爾又以飼養小鼠的經驗爲證，有幾種食品，能增強體量，所生的小鼠也因以比尋常爲大，還能減少感染肺炎的可能性，可是不能延長壽命。另有幾種食品，能減小體量，在第一個月中，還能增高死率，可是確能長壽命。這種結果，使人相信食品和養生學範圍。該學家自稱死後靈長存，已經證明。但心靈的活動，爲我們所知道的，是活着的身體上的一種形象，在器官崩解以後，便永遠不會自己表現出來的。性靈或性靈的一部分，死後依然存在之說，目前還沒有科學上的證據，但沒有一個人有權可說這種存在是不可能的。」

博士於是引述細胞有潛能的不死性，可使已死動物的全部器官依然長大，並能維持人造血的循環。博士又把小雞胚裏挖出的一點心，立刻放在玻璃管中，用科學方法保持它的生機，至今已二十四年，還活潑潑地躍動哩。

博士次述及起死回生和返老還童術，說道：「假使已死的人，使他回生太遲，那人雖然復活，却沒有靈魂。曾有一次，一個女子在合法死去九分鐘後恢復生命，但是她的四肢麻木不仁，行爲如一個畜類

便已消滅，死了以後，便永遠不會自己表現的。」

「和死抵抗的力量其一便是覓求生理學上能決定壽限的因素。現在世上不乏百齡老人，很可表示我們的身體含有比我們所覺得更大的潛能性。大約除去遺傳性之外，或種養生法，或種食品，或種延壽的心靈態度，都是重要條件。」卡萊爾又以飼養小鼠的經驗爲證，有幾種食品，能增強體量，所生的小鼠也因以比尋常爲大，還能減少感染肺炎的可能性，可是不能延長壽命。另有幾種食品，能減小體量，在第一個月中，還能增高死率，可是確能長壽命。這種結果，使人相信食品和養生學範圍。該學家自稱死後靈長存，已經證明。但心靈的活動，爲我們所知道的，是活着的身體上的一種形象，在器官崩解以後，便永遠不會自己表現出來的。性靈或性靈的一部分，死後依然存在之說，目前還沒有科學上的證據，但沒有一個人有權可說這種存在是不可能的。」

上一種必不可少的條件」。博士這番言論，很可以消除許多人貪生畏死的謬念，和打破想成神仙的迷夢。

## 鬼

人類死亡之後，是不是隨着生理之停頓而歸消滅，抑或真的有靈魂呢？這是最饒興趣的問題。不幸，科學家還不能給我們滿意的回答，決定有或無。這樣，鬼是什麼？自然，他們也不具體的指出。不過，各國的語言文字却把鬼樣子形容出來了：英國人說鬼(Ghost)是包含影的意思的。德國語和法國語的鬼，也都含有這個意義。希臘語、羅馬語、希伯來語也是把鬼字解釋作陰影。有些未開化的非洲土人，阿比潘尼人(Aspinos)把鬼的意思，解釋爲影子、靈魂、洞聲、映像四種東西。所以歸根到底，假如有鬼，便是不可捉摸的靈驗的東西。

據馬斯彼魯(Maspero)研究所得，埃及人所說的鬼，總共有五個部分組成，主要的是「卡」(K)即副形，肉體之主動者，其次是心，其餘是游行靈魂。埃及人並且相信，不僅人死有鬼，就是豬也有鬼，花也有鬼，這和我國古說不謀而合。德國素稱科學發達，但現在有些地方也鬧鬼，年前極動一時的某靈魂學家，在德國曾大擺過鬼壇呢！美國出版的「展望」(Look)畫報素描那靈魂學家召來的「鬼」是一張不惹人歡喜也不惹人討厭的鬼臉。

究竟鬼在那裏？他們的意見也很紛

歧，有的說，它還是在塵世間；有的說，它是到另一個世界去了。誰真誰假，或者兩個都是糊塗，這裏可能暫且不管。主張第一說的人，說它是變了另外一種東西了，這是輪迴說。主張第二說的人，他們的意見才趣極啦。他們住在海濱的，說它儘是到「孤島」去了。住在高地的人，則說它儘是到山嶺去了。也有人說上天，入地，還有說到水晶宮裏去的。不過，他們都相信，鬼還是和人一樣的活着，強壯的成了鬼還是強壯，做木匠的成了鬼，也是幹門生活的。人家依然聚在一起，陽間伴侶仍是陰府夫妻，不過不能生育小孩子了。

惟有自殺和一切死於非命者，這種鬼在陰府要受很大的磨難，它們甚至連住所也沒有，名副其實的是無主孤魂，如果這是真的，吃安眠藥水，來沙灘自盡的朋友倒要考慮一下啊！

他們說，鬼也有善惡二大類，和人類一樣，那些惡鬼都是不滿現狀的鬼，它們跟着同類有福同享，而它獨要痛苦，慢慢就起「革命」。但它們不能向同類「革命」，於是它們便移師人間。這樣，它們也許得到安撫(例如人們燒長錫箔)，也許被「抵抗」(例如人們作法驅邪)。只有冰島土人最不可思議，他們既不祭祀，也不驅趕，而召惡鬼到特別法庭審訊去！

鬼還是有點自私，他們相信，祖先是否蔭子孫的，這樣說來，鬼畢竟也有點人性了。

最後，我得向讀者聲明，這祇是篇外

# 金城銀行

北京分行 西交民巷 電話(三)局  
東城辦事處 王府井大街 電話(五)局  
南城辦事處 西河沿 電話(三)局  
西城辦事處 西單北大街 電話(二)局  
北城辦事處 鼓樓前大街 電話(四)局  
○○○○九一七一五八二二九七〇一  
○○○○九四三三三

辦理商業銀行一切業務兼辦儲蓄存款事宜

## 河北銀行北京分行

現正舉辦  
增加存戶運動 特設

特別活期存款 憑摺存取  
週息五釐

一百元 即可開戶

本行：西交民巷 三局(中繼線)  
東城辦事處：東四牌樓 電話 五局  
五〇〇三  
五〇六〇三  
五六五六





·寧娃娃服快·好體病要想·靜不心人大·病了有孩小·

小孩子有病，不外停食受

火大生風，所以小孩子的飲食最有關係，尤其是在春天。娃娃寧是小兒病最優良的藥品，主治：小兒食積乳積，大肚子痞積，急慢驚風，消化不良，不想飲食，傷風咳嗽，便祕，痢疾，面黃肌瘦，發育不良，服用娃娃寧功效偉大，嬰兒及十五歲以下之兒童，常服百病不生，娃娃寧不苦不辣，小兒最愛服用。

天津針市街  
偉迪氏製藥廠出品

前外大蔣家胡同92號

電話七·一七〇五號

# 期四十五第賞懸

昨天我到天壇去玩，忽然看見一塊人讀着，原來是一幅作記事的封擋。我看去，本來我不喜歡這些事，可是這位相面先生背後的一塊白布紙上寫着兩句大字，因爲寫的是篆體而且寫得不好，我把兩幅字寫成了四個字，我念了念，竟覺得這兩個字很有意味，第一字的右半字的讀音和左半字的讀音相同（都念「馬踏平」），第二字的右半和左半的讀音也相同。（紀念「大去聲」）第一字的右半是八畫，左半是七畫，第二字的右半是五畫，左半是四畫。請你們猜一猜，這四個字是什麼字，合成兩個字叫什么字。

專做美術鋅版·銅版·電影版  
華昌製版局

北京前外李鐵拐斜街 44號  
電話南局(三)二六二三三號

藥水主治  
濕氣脚氣  
天津南門西大  
水溝義厚里九  
天興隆製藥廠出品  
外用特効 神速準確  
滅疥癬  
治療膏藥主治  
癩癬癩癬  
代售均有報  
大小藥京京房  
各省大房代售

# 寶生銀號

專營銀行一切業務  
利息優厚手續敏捷

並代理保險業務  
佣金克己

總辦事處  
天津興亞一區 電話二局〇七〇九號  
天津興亞三區 電話三局〇二五一號  
北京分行 前外掌扇胡同 電話三局五五五八號

喜氣精神爽  
活力強

福樂綿苦悶多

俗話說：「好漢子怕長病。」這真是至理明  
言，尤其是患結核病、貧血、神經炎是最  
最痛苦的事。因爲患者以上病症，纏綿病  
榻的人，太多了，如果想要打破這種苦悶

就應當服用若素製藥公司最新榮譽出  
品的，高單位維他命B<sub>2</sub>結晶體製劑福樂  
片，準可根本痊愈。福樂片主治：小兒  
發育不全，結核症，貧血，中毒，神經  
炎，肋膜炎，腺病質，皮膚炎等症，服  
用福樂片，均有特別功效，福樂片更能  
預防傳染性疾患，及維他命B<sub>2</sub>缺乏等症。  
亦有特別效力。

若素製藥公司出品

天津第五區西錦路

各大藥房均有售

尚書

